

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIV - No. 6.199 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 8 DE SEPTIEMBRE DE 1975 - 10 PAGINAS - $b. 2.00
AÑO DEL SESQUICENTENARIO



Strongest perdió opción para título

Cayendo frente a 31 de Octubre por 1 a 0



- DESPEJA ESCOBAR.– El arquero de 31 de Octubre se constituyó ayer en la mejor figura de su equipo deteniendo una reacción gualdinegra tras el gol marcado por Marcelo Flores a los 16 minutos del segundo tiempo. En la foto, despeja con puños ante Espíndola y Robles.

31 de Octubre debutó en la Liguilla, superando por 1 a 0 a The Strongest, en un cotejo que tuvo fisonomía diferente en sus dos etapas. En la primera juego enredado aunque intenso, y en la segunda, más llegadas a las zonas de los arcos que pusieron emoción en el partido.

Lo mejor del encuentro fueron los 20 minutos finales de la etapa complementaria, porque en ese lapso las acciones estuvieron mejor coordinadas que en la primera fracción.

El gol logrado por Marcelo Flores a los 16 minutos de la fase final marcó el comienzo del repunte en el cotejo. Ese tanto fue de buena factura, ya que de un magnífico pase de Castro, sacó partido el puntero derecho entrando sólo frente a Galarza, para levantar la pelota por sobre su cabeza y decretar el gol que habría de ser el del triunfo. Después de ese gol, se produjeron varias situaciones favorables a The Strongest, que sacando fuerzas de flaqueza trató de empatar el cotejo. Un cabezazo de Frías, estuvo a punto de marcar el empate. Posteriormente un violento remate de Bastida fue sacado al corner por el guardameta Escóbar, que se convirtió en la mejor figura de su equipo en mérito a varias intervenciones de calidad. Un remate de Robles, también fue contenido en gran esfuerzo por el arquero de 31 de Octubre.

The Strongest volvió a demostrar que está en plena bajada de su rendimiento. Su ataque no halla la forma de jugar en profundidad, y su medio campo exagera la lateralización en los pases, determinando que los rivales puedan acomodarse en bloque compacto para la defensa. En cambio 31 de Octubre, jugó con mayor profundidad, hábilmente conducida la vanguardia por Vicente Castro, que se constituyó en otro buen valor de su plantel.

La diferencia entre uno y otro equipo estuvo precisamente en la forma de desplazamiento de los dos ataques. 31 con un sistema 4-3-3 llegó más fácil que The Strongest con un 4- 2-4. El trabajo de la defensa de 31 fue excelente, destacándose además de Escóbar, el zaguero Cáceres y Martínez.



- REMATE DESVIADO.– Un cabezazo de Herrera saldrá desviado, cuando el arquero Escóbar estaba a la expectativa de la jugada Heredia había saltado para neutralizar la entrada del delantero stronguista. 31 de Octubre fue superior a su rival en el segundo tiempo, y logró merecido triunfo que le abre perspectivas para clasificarse.

Síntesis de la jornada

- Estadio "Luis Lastra". Domingo 7 de septiembre de 1975.

Recaudación de $b. 50.435 pesos bolivianos por la venta de 2.019 entradas.

31 DE OCTUBRE	1
THE STRONGEST	0

Juez: Oscar Ortubé.

31 de Octubre (1).- Escóbar; Heredia, Martínez, Cordero, Cáceres, Quevedo, Espíndola, Saavedra, Castro, Almagro, y Pórcel . Alternó Flores.

The Strongest (0).- Galarza; Angulo, Robles, Iriondo, Argañaraz, Jiménez, Arenas, Romero, Revollo, Herrera, y Farías. Alternaron: Peña y Bastida.

Gol: Flores 16' del segundo tiempo.

Manuel Orantes ganó ayer torneo de tenis de EE.UU.

FOREST HILLS, SET. 7 (AFP).- El español Manuel Orantes ganó hoy aquí el campeonato de tenis de Estados Unidos al batir al norteamericano Jimmy Connors por 6-4, 6-3 y 6-3.

En ese partido de anoche dos veces se lo dio a Orantes por muerto, que tuvo cinco matchpoints en contra pero luchó para obtener una victoria que terminó bajo los reflectores a las 10.45 de la noche.

Predijo todo el mundo que teniendo que regresar al estadio hoy, habiendo dormido poco y agotado física y emocionalmente, sería fácil víctima del agresivo zurdo campeón defensor, que está reconocido como el mejor jugador del mundo.

Pero Orantes no lo fue. El moreno barcelonés de 26 años hipnotizó por completo a Connors con una variedad espectacular de golpes cortos que apenas pasaban la red y globos precisos mezclados con centellantes passing-shots.

Cuando Orantes aseguró el triunfo, y su premio de 25.000 dólares, con un perfecto passing-shot de revés, la multitud estalló en aplausos interminables.

Centenares de admiradores se precipitaron a la cancha y Orantes hubo de ser protegido por un cordón de policías hacia un lado del estadio donde su esposa Virginia lo abrazó.

A pesar que Connors representaba los colores de Estados Unidos contra un invasor extranjero, la mayoría del público estuvo con Orantes, aclamándolo por el valor que demostró anoche y por la forma serena en que manejó los disparos veloces de Connors.

Durante el partido un grupo de aficionados de habla española repitió varias veces el grito: "Orantes, Orantes, rá, rá, rá".

Hubo demora en el primer juego del tercer set porque parte del público, con exceso de entusiasmo, gritaba demasiado. Un hombre se puso de pie y con gruesa voz gritó cuando Connors se disponía a servir; "Orantes, a qué hora te acostaste anoche?".

La multitud rió abiertamente.

Automovilismo

Niki Lauda es desde ayer el nuevo campeón mundial

- MONZA, ITALIA, 7 (AP).– El austriaco Niki Lauda se coronó hoy campeón mundial de automovilismo de Fórmula uno. Pese a haber quedado en tercer lugar en el "Gran Premio de Italia" detrás del suizo Clay Regazzoni, primero, y del brasiñelo Emerson Fittipaldi.

El argentino Carlos Reutemann, el único corredor que tenía posibilidades de disputar el título a Lauda, fue cuarto con lo que quedó desplazado por Fittipaldi, del segundo lugar de la clasificación general del campeonato mundial.

La de hoy fue la penúltima carrera del año válida para el título mundial. Sólo falta la de Watkins Glen, en Nueva York.

Regazzoni en un Ferrari 312-T mantuvo el primer lugar desde la largada.

Fittipaldi, quién hizo una carrera espectacular, conquistó el segundo puesto en forma impecable, y pese a que superó a Lauda, debió resignarse a que el austriaco se ciñera la corona que el astro brasileño tenía desde el año pasado.

Fue una jornada de triunfos para la casa Ferrari: Regazzoni cruzó la meta primero en una máquina Ferrari, y Lauda, al volante de otra, se apoderó el título.

Regazzoni partió en el primer lugar junto con Lauda. Fittipaldi y Reutemann lucharon al comienzo denodadamente por los primeros lugares, pero después de unas pocas vueltas ya habían perdido unos diez segundos detrás de Regazzoni, y en un momento tuvieron que disminuir la velocidad para evitar una confusión cuando varios coches coincidieron en una curva a gran velocidad.

El norteamericano Mario Andretti y el sueco Ronnie Peterson tuvieron que retirarse, después que rozaron con sus vehículos contra una reja de contención. No hubo consecuencias funestas.

Peterson había ganado en Monza los dos últimos años.

Reutemann, en un Brabham quedó desplazado de la lucha por el primer lugar durante toda la prueba. Finalizó 55,1 segundos detras de Regazzoni.

Tambien perdió su segundo puesto en la clasificación mundial, que pasó a ocupar Fittipaldi con 39. Reutemann tiene ahora 37 puntos.

Esta fue para Regazzoni su primera victoria de gran premio esta temporada, la tercera de su carrera. Recorrió las 52 vueltas del circuito con un tiempo récord de una hora, 22:42.6 minutos y una velocidad promedio de 218.064 kilómetros por hora.

El austriaco de 26 años consiguió así su primer título mundial, el séptimo de la Ferrari, al acumular una puntuación de 55,5 puntos en la clasificación general..



- CAMPEON DE PRIMERA "B".- Representativo de Olympic que al golear el sábado a Mariscal Braun por 6 a 0, consiguió el ascenso de categoría después de una buena campaña en la competencia oficial 1975. El plantel de San Pedro trabajó durante muchos años para conseguir este halago, que es un premio a la constancia y esfuerzo de sus dirigentes.

San José logró nuevamente título de torneo orureño

Oruro, Septiembre, 7 (ESPECIAL).- El popular equipo de San José de esta ciudad se coronó nuevamente campeón local del fútbol oficial, al haber propinado esta tarde fuerte goleada a Miners Japo.

Los "santos" que fueron superiores a su rival en todo momento ganaron, por 6 goles a 1 a un rival que no hizo pie en el campo de juego y que se confundió en sus propios errores sin poder coordinar su accionar ni en la defensa, ni en el medio campo, y menos en la línea de ataque.

De todas maneras el conjunto de Miners Japo se clasificó como el sub campeón de la temporada que patrocinó la AFO en el presente año.

Por la rueda extra del descenso Oeste Petrolero superó a Litoral por 2 a 1.

En el otro partido, por la misma serie International superó a Deportivo Itos por 3 goles a 2. En esta misma serie y para admiración de muchos se encuentra Ingenieros que es un virtual candidato al descenso.

EN COCHABAMBA

Cochabamba, Septiembre, 7 (ESPECIAL).- Litoral descendió de categoría y al año deberá alternar en el torneo inmediato inferior del fútbol local, al haber empatado sin apertura de marcador, esta tarde, con el representativo de Bata.

Bata, ganó a media semana su primer encuentro y se impuso por 1 gol a 0.

Los "tricolores" locales nada pudieron hacer para evitar el descenso y resignaron toda posibilidad en el partido de hoy ante una cerrada defensa que impuso Bata en sus líneas extremas.

DESCENDIO SAN AURELIO

Santa Cruz, Septiembre, 7 (ESPECIAL).- San Aurelio al haber perdido esta tarde por 4 goles a 0 contra La Bélgica descendió de categoría y al año militará en la Primera "B".

El partido se definió claramente en favor de La Bélgica que no tuvo rival alguno en ningún momento. Los goles fueron logrados por Andrade y Flores, en el primer tiempo. En el segundo anotaron, Flores y Archanjo.

Finalizado el certamen local los clasificados al torneo nacinal "Sesquicentenario" son los siguientes: Guabirá, Oriente Petrolero y Real Santa Cruz.



- GRAN ACTUACION.– Una espectacular "volada" de Roque Segundo Escóbar, echando al corner un potente remate de Bastida. El arquero de 31 fue la mejor figura de su equipo y de la cancha.

Guardias militares dieron muerte a tres personas en la Argentina

BUENOS AIRES, 7 (AP).- Tres personas inocentes fueron muertas hoy por error por guardias militares que las confundieron con terroristas, mientras en todo el pais persistia el clima de violencia politica derivado de la acción de comandos armados de la extrema derecha y la ultra - izquierda.

La policía informó hoy que cinco jóvenes que salían esta madrugada de una reunión, en el automóvil de uno de ellos, ingresaron en una zona militar adyacente al regimiento siete de infantería acantonado en la ciudad de La Plata, a 50 kilómetros al sur. Los centinelas las dieron orden de detención, pero el conductor, aparentemente muy nervioso, imprimió marcha atrás al vehículo para alejarse del lugar. Los soldados abrieron fuego, dando muerte a tres y causando graves heridas a un cuarto, el único ileso del grupo condujo entonces el autómovil hasta un hospital vecino. Los muertos fueron identificados como Elias Adam , Carmelo Rastuma y Domingo Oasquil. El herido, Fargo Rastuma, estaba en grave estado.

El episodio elevó a 389 la cifra de muertos producidos directa o indirectamente por la violencia política en lo que va de este año. Tan solo en la pasada semana se registraron 31 víctimas, ocho de ellas en la ciudad de La Plata y en zonas adyacentes. Los ocho eran militares del pequeño Partido Socialista de los Trabajadores (PST), de tendencia trotzkista e incluían a tres mujeres. Se atribuyó el asesinato a comandos de ultra-derecha, quizás a la "Alianza Anticomunista Argentina" AAA), que ha ultimado a más de 200 izquierdistas en lo que va de este año. En choques con guerrilleros ultra-izquierdistas,, tanto del "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP), de extracción trotzkista, como de la organización "Montoneros", vinculada a la izquierda peronista, han perdido la vida decenas de policías y militares en distintos puntos del país. Ayer fue inhumado en esta capital el subteniente Rodolfo Berdina, muerto por la guerrillera rural del ERP que actúa en la provincia norteña de Tucumán.

No hay datos exactos sobre número de muertos en terremoto de Turquía

ANKARA, SET 7 (AFP).- Dos mil personas al menos murieron en el terremoto que ayer asoló regiones situadas a 1.300 kilómetros de Estambul, según un segundo balance provisorio publicado hoy aqui.

El primer balance, publicado horas antes, señalaba que los muertos ascendían a 1.700, pero las autoridades temían que a medida que progresan los trabajos de remoción de escombros aumente el número de víctimas.

El terremoto destruyó la provincia de Diyarebakir y arrasó totalmente la ciudad de Lice con teribles sacudones que se espaciaron en cuatro minutos.

Los temblores secundarios continuaban incluso hoy en la mañana obligando a los equipos de salvamento a trabajar con grandes precauciones, mientras se escuchabam todavía bajo las ruinas los gritos y gemidos de personas enterradas vivas.

Toda la ciudad de Lice, donde vivían hasta ayer 7.000 personas, se derrumbó y de entre los escombros ya fueron retirados 1.500 cadáveres.

En total 1.100 viviendas y edificios se derrumbaron, entre ellos las cuatro mezquitas de la ciudad, que estaban en ese momento llenas de fieles que oraban.

Los hospitales más próximos a la zona devastada estaban recibiendo centenares de heridos y las autoridades organizaban los socorros con gran despliegue de aviones militares de transporte, helicópteros, camiones y equipos de salvamento.

Turquía se encuentra sobre "el cinturón sísmico" de la tierra y a menudo es víctima de temblores.

Pero el terremoto de ayer fue calificado aquí como el más grave de los últimos 10 años en consideración al número de víctimas.

Hoy en la historia

- Hoy es lunes, 8 de septiembre, el 251 día de 1975. Quedan 114 días en el año.

Eventos destacados en fecha:

1565--El adelantado Pedro Menéndez de Avilés funda la ciudad de San Agustín en la Florida, la más antigua en Norteamérica.

1575--Formidable erupción del volcán Pichincha en el Ecuador.

1602-- Se coloca la primera piedra del templo de La Merced en México.

1654-- Fallece en Cartagena de Indias el jesuita Pedro Claver, que dedicó su vida a ayudar a los esclavos negros, subiendo a los altares en 1880.

1831-- Los rusos ocupan Varsovia después de lucha de dos días poniendo fin a la rebelión de Polonia.

1847--Guerra de Estados Unidos contra México. Los norteamericanos inician el ataque contra la capital mexicana.

1855--Finaliza la guerra de Crimea, que enfrentó a Rusia contra Francia e Inglaterra.

1900-- Un violento huracán destruye a Galveston en Texas, muriendo 8.000 personas.

1943--Se anuncia la rendición incondicional de Italia a los aliados.

NATALICIOS DEL DIA:

Antonin Dvorak, compositor bohemio, 1841-1904; Karl Doenitz, almirante comandante de la flota submarina alemana en la segunda Guerra Mundial, 1891--1973.

PENSAMIENTO DEL DIA:

Nosotros elaboramos nuestra propia fortuna y la denominamos suerte- Benjamín Disraeli, estadista británico, 1804--1881.

Preparativos en Chile

Ciento cincuenta mil claveles para festejos del golpe militar

SANTIAGO DE CHILE, 7 (AP).- Más de 150 mi claveles fueron traidos hasta esta capital, y una enorme pira metálica fue levantada en el centro de la ciudad, al entrar en la fase final lós preparativos para una masiva conmemoración del segundo aniversario del gobierno militar.

Los trabajos para dar a esa conmeoración el mayor brillo posible proseguían hoy a pesar de un llamamiento oficial "a la austeridad".

Los claveles, traidos especialmente desde jardines del Sur de Santiago, serán distribuidos el 11 de septiembre juntamente con escarapelas y banderas entre los participantes en una concentración pública que marcará la culminación del aniversario.

La reunión se efectuará en la plaza Bulnes, frente al bombardeado Palacio de la Moneda donde murió el derrocado Presidente Marxista Salvador Allende, hace dos años.

El gobierno ha levantado en esa plaza una pira metálica de cuatro toneladas y media y once metros de diametro donde será encendida el jueves una "llama eterna" para simbolizar "la decisión de Chile de ser dueño de su propio destino", según anuncio oficial.

Las principales organizaciones cívicas, de la industria y del comercio estan participando activamente en los preparativos.

La Iglesia Católica, por su parte, advirtió que no participará oficialmente en ninguno de los actos programados porque "desea mantener su acción eminentemente pastoral al margen de implicaciones partidistas", expresa una declaración del Episcopado.

Las vitrinas de la capital han sido engalanadas y la conederación de dueños de casas comerciales ofrecio premios especiales a quienes se destaquen en su ornamentación.

El gobierno hizo el viernes un llamamiento para que la conmemoración "se encuadre en el marco de sencillez y auteridad propio de la situación estrecha economía que vive el país".

"El pueblo chileno tiene el derecho de celebrar el aniversario de de la liberación nacional. Pero por encima de todo, tiene un deber de solidaridad hacia los más necesitados, "decía la declaración.

La festividad se iniciará en la mañana con salvas de artillería, seguidas de una misa en la escuela militar con aistencia de la Junta de Gobierno.



- CLAN DEL CRIMEN.-- Washington, (AP).-- El at... contra el Presidente Gerald Ford, puso nuevamente... comentador general, el crimen organizado del "Clan M... cuyo principal responsable Charles Manson fue autor... muerte de Sharon Tate. (Radiofoto AP).

Continúa peligro de una guerra civil en Portugal

LISBOA, 7 (AFP).- Los partidarios de Vasco Goncalves pasarán a la oposición, pero según como lo hagan podrán provocar la guerra civil y una dictadura de derecha, advirtió hoy aquí el general Franco Charais, comandante de la zona militar centro de Portugal.

Si esta oposición mantiene sus objetivos de construir una sociedad socialista y de garantizar la independencia nacional , "será sana y constructiva", agregó en una entrevista publicada hoy por el semanario Domenigo.

Pero si recurre a la fuerza, "será un suicidio que llevará en breve a una dictadura de derecha".

"Desembocaremos en una guerra civil donde las fuerzas de la derecha superarán a las de izquierda", advirtió.

Charais es uno de los signatarios del documento Melo Antunes y miembro del nuevo Consejo de la Revolución.

Afirmó que las decisiones adoptadas en Tancos, en la asamblea del Movimiento de las Fuerzas Armadas (MFA) del viernes. "No constituyen un giro hacia la derecha".

"Las soluciones encontradas entonces y los hombres que hoy integran el consejo de la revolución son la garantía que buscamos para lograr los objetivos del MFA: Independencia nacional y construcción de una sociedad socialista", agregó.

El general Charais reconoció que Portugal asistía a un "divorcio progresivo entre el pueblo y el MFA que ponen en peligro las conquistas de la revolución".

Al respecto, evoco los recientes sucesos en el norte del país, donde numerosas sedes del partido comunista fueron incendiadas.

"No digo que numerosos reaccionarios no hayan participado (en las manifestaciones) pero es injusto afirmar que todos son reaccionarios", declaró.

Temblor de ti... se produjo en ...

SANTIAGO, 7 (AF... temblor de tierra, ... perceptible en Santiago ... esta mañana parte de la ... central del país, info... instituto sismológico.

El movimiento te... sintió a las 10H10 ... (14H10 GMT) y su e... fue localizado a 130 ... Norte de Santiago.

La policía informó ... se produjeron daños ... teriales ni des... personales, exis... absoluta tranquilidad ... zona afectada.

El Instituto Sis... señaló que en la ... (epicentro) alcanzó gr... intensidad de la es... ternacional 1/12. E... paraíso, 140 Kms al ... de Santiago, fue gra...

Industriales italianos esperan con optimismo el próximo año

ROMA, 7 (IPS).- Otra nota optimista sobre el futuro de la economía italiana, después del informe del "ISCO" (Instituto para el Estudio de la Coyuntura): en 1976 se registrará una reactivación de las inversiones y un sensible aumento de la producción. Estas predicciones están contenidas en un estudio de la Confindustria, la Asociación Nacional de los Empresarios, -de la cual es presidente Gianni Agnelli, titular de la FIAT.- .

Pero en el año en curso las cosas no van bien. En efecto, la caída de las inversiones, respecto a 1974, será del 2,2 por ciento. El aumento en 1976, respecto al año actual, será del 8,7 por ciento.

Todo el aparato industrial deberá beneficiarse de la reactivación, en primer lugar el sector manufacturero que en el año en curso sufrirá una flexión del 6,5 por ciento y en 1976 se recuperará con un incremento del 8,9, más difícil será la rehabilitación en la construcción, cuyo índice de disminución en 1975 respecto al 74 es del 9,2 por ciento, el año venidero la producción aumentará sólo el 2,5 por ciento. Algún sensible mejoramiento deberá registrarse en aquel sector mayormente resentido por la crisis recesiva: el de los medios de transporte (disminución del 11,5 por ciento respecto al 74), reflejándose sobre todos los sectores con el vinculado: neumáticos (menos 11,5) y mecánica (menos 4,5 por ciento) sobre todo.

Según el estudio de los industriales, las inversiones en 1976 deberán alcanzar los 5681 mil millones de liras, contra los 5342 mil millones del 74.

La violencia en Argentina tuvo su más alto índice la semana pasada

BUENOS AIRES, 7 (AFP).- [La] semana pasada fue una de [la]s más violentas en la [Ar]gentina --Con treinta y un [as]esinatos políticos-- y algunos [pe]riódicos hablan de la posi[bi]lidad de que se implante la ley [m]arcial.

Catorce muertos hubo en la [pr]ovincia de Buenos Aires, once [en] Tucumán, donde tropas del [ej]ército argentino combaten a la [gu]errilla por disposición del go[bi]erno desde febrero de 1975, dos en Córdoba, uno en Santa Fe y uno en Mendoza.

Ayer se cumplió un año del "pase a la clandestinidad" dispuesta por la organización Montoneros, guerrilla peronista, que se automarginó de la legalidad.

En varias ciudades del país los Montoneros provocaron una serie de atentados con bombas incendiarias en acciones de tipo comando reivindicando aquella medida política. En esta capital sufrieron daños de importancia un elegante hotel céntrico, una tradicional confitería, el colegio Buenos Aires y un instituto privado de estudios.

La escalada de violencia de esta ultima semana ha sido calificada como de "ribetes brutales" por los medios periodísticos locales, que insisten en sostener que el gobierno esta dispuesto a aplicar la ley marcial en su lucha contra la subversión.

El matutino --Ultima Hora-- aseguró que "la legislación pertinente se estaría ya elaborando en forma acelerada y antes del 20 actual se estaría frente al cuadro de posición expuesto".

Al mismo tiempo varias fuentes fidedignas coinciden en manifestar que la organización Montoneros sería declarada ilegal, medida que alcanza actualmente al Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP) guerrilla marxista leninista.

Los Montoneros rompieron lazos con el gobierno cuando el primero de septiembre de 1974 el entonces presidente general Juan Perón los calificó de "estúpidos y mercenarios" durante un discurso en la Plaza de Mayo, frente a la Casa Rosada.

En los últimos actos de insurgencia urbana, los Montoneros parecerían haber coincidido con el ERP en acciones coordinadas tácticamente, especialmente cuando se cumplió el tercer aniversario de los hechos ocurridos en la base naval de Trelew en 1972, donde 16 guerrilleros de distintas organizaciones resultaron muertos.

La agrupación política más afectada en esta última semana de violencia ha sido el Partido Socialista de los Trabajadores (PST), actua en la legalidad, que sufrió ocho bajas entre sus militantes.

Estos ocho asesinatos se cometieron en las últimas cuarenta y ocho horas.

Altos jefes militares han condenado con significativa crudeza la violencia, en declaraciones públicas efectuadas en el transcurso de la semana pasada.

-LEY MARCIAL.-- Buenos Aires (AP).-- La violencia duplicada en la última semana con un alto índice de muertos, podría motivar una ley marcial dictada por el gobierno de Isabel Perón. (Radiofoto AP)

-SALTO.- Madrid (AP).-- Un espectacular salto de uno de los toros lidiado en la Feria de San Sebastián, pone en dificultades al torero, mientras otros "diestros" observan sonrientes desde un burladero. Más tarde murió el toro. (Radiofoto AP).

Terremoto en Turquía

Cuadrillas de rescate trabajan en busca de sobrevivientes del sismo

- LICE, TURQUIA, 7 (AP).-- Cuadrillas de rescate se abrieron hoy paso en las remotas aldeas de Turquía Oriental en busca de sobrevivientes de un terremoto que las autoridades dicen causó la muerte por lo menos a 1.000 personas. Se teme que el número de bajas sea mayor.

El Primer Ministro Suleyman Demirel viajó hasta la capital provincial de Diyarbakir.. y prometió que nadie sufrirá de hambre o quedará sin vivienda".

Las autoridades dijeron que nuevos temblores, aun cuando comparativamente menores, mantienen a los sobrevivientes en estado de pánico e impiden los esfuerzos para encontrar a los heridos y extraer cadáveres.

La agencia noticiosa semi-oficial Anatolia dijo que funcionarios provinciales dijeron que más de 500 personas murieron en Lice, localidad de 8.000 en la provincia de Diyarbakir, epicentro del sismo. La agencia añadió que se cree que más de 1.000 personas murieron en las aldeas circundantes.

La Cruz Roja de Turquía informó que habían sido enviadas apresuradamente a Lice 17 toneladas de material de ayuda --plasma sanguíneo, alimentos y antibióticos-- en aviones militares. Añadió que dos hospitales portátiles han sido erigidos para atender a aquellos heridos graves que no pueden ser trasladados al hospital estatal en Diyarbakir.

Las informaciones ayer señalaron el número de muertos en 1.000 pero las autoridades pronosticaron hoy que la cifra pasaría de los 1500 cuando las cuadrillas de rescate, civiles y militares, se abran camino hacia las distantes aldeas donde se desconoce la extensión de los daños. Funcionarios de la Cruz Roja dijeron que podrían tener que solicitar ayuda a la Cruz Roja Internacional.

En señal de duelo, la radio estatal de Turquía canceló sus programas habituales y sólo transmitió música clásica.

La falla anatólica parte de la costa nororiental de la costa del Mar Egeo a lo largo de la costa del Mar Negro, luego sigue hacia el sur hasta las rocosas montañas orientales.

El terremoto en 1939 mató a 30.000 personas en la provincia oriental de Erzincan. Otro, en 1966, en Varto no lejos de Lice, causó la muerte a 2,964 personas.

Aumento de precio en el petróleo venezolano

CARACAS, 7 (AFP).- El Ministro venezolano de Minas, Valentín Hernández, reiteró hoy aquí que en octubre habrá un nuevo aumento de precios del petróleo.

Indicó que la medida será tomada por la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo), pero no precisó el ídice del alza.

Señaló que hay numerosas presiones sobre los miembros de la OPEP para que no suban los precios del recurso.

Agregó que sin embargo dicho organismo se mantiene cohesionado y resistirá toda clase de presiones, de las que no especificó su origen.

Sobre un estudio de factibilidad hecho en Estados Unidos acerca de una eventual invasión de los países petroleros, en caso de embargo de este elemento, expresó que no tendrá "ninguna influencia" en las determinaciones de la OPEP para subir los precios.

Explicó que los ejércitos "en tiempos de paz, como no tienen mucho de que ocuparse, hacen estos análisis", y calificó ese estudio de factibilidades como "un ejercicio de estado mayor".

Los obreros petroleros declararon ayer que si Estados Unidos invadía Venezuela, ellos destruirían todas las instalaciones de crudos del país, mientras en esferas gubernamentales venezolanas se minimizó el "estudio" norteamericano.

Este país es el principal abastecedor de petróleo de Estados Unidos, el tercer exportador y quinto productor mundial de ese recurso, explotado aquí por 22 empresas, dieciocho de ellas norteamericanas.

Tercer Mundo

Estancamiento en negociaciones entre países industrializados y Tercer Mundo

NACIONES UNIDAS, N.Y. 7 (AFP).- El Tercer Mundo y los países industrializados arribaron, después de una semana de negociaciones en las Naciones Unidas, a un punto de estancamiento que pone en peligro la posibilidad de promover un acuerdo final, opinaron hoy aquí los observadores.

La asamblea extraordinaria de la ONU sobre materias primas y desarrollo ingresara mañana lunes en la última semana de negociaciones que, según diversas fuentes, será decisiva para definir las características del nuevo orden económico internacional.

Las conversaciones se reanudaran, después de una pausa de 46 horas durante el fin de semana, en un marco de "moderado optimismo" sobre la posibilidad de promover una declaración final destinada a orientar las negociaciones concretas en los organismos especializados.

Los delegados del Tercer Mundo, en su mayor parte, parecen decepcionados con los resultados obtenidos en los primeros seis días de la asamblea extraordinaria.

Los dos grandes bloques demoraron cuatro días en iniciar las negociaciones y las últimas dos jornadas estuvieron consagradas a iniciar el examen del primer punto del documento de los 77 del Tercer Mundo, destinado a reglamentar el comercio internacional.

A ese ritmo, estimó un delegado sudamericano, sería necesario prolongar la asamblea extraordinaria hasta 1978.

Por esa razon fue desestimada la hipótesis de prolongar las deliberaciones como habían sugerido ciertas delegaciones en los primeros días.

Algunos países habian insinuado la teoría de pasar a cuarto intermedio hasta enero, para permitir el desarrollo de la asamblea general ordinaria, y volver a reunirse a principios de 1976 "sin límite para finalizar y en una atmósfera más tranquila".

Los promotores de esa iniciativa pensaban contar en ese momento con los primeros resultados de la conferencia de París sobre energía, materias primas, desarrollo y asuntos financieros con el objeto de "trabajar sobre dos planos simultaneos".

Algunas delegaciones sostienen en privado que la reunión de Paris constituye una maniobra de los países industrializados para dividir al Tercer Mundo y crear una élite de negociadores que decidirá el futuro de la economía mundial.

Los siete países del Tercer Mundo que acudirán a la reunión preparatoria (Venezuela, Brasil, Argelia, Arabia Saudita, Irán, India y Zaire) "tienen un ojo puesto en las Naciones Unidas y otro en Paris", argumentaron.

Esa impresión pareció confirmarse cuando un editorial del New York Times comparó la actual situación económica internacional con el sistema que aplicaba la Cruz Roja Internacional para clasificar los heridos de la Primera Guerra Mundial.

Los heridos leves (en este caso los países desarrollados afectados por la crisis) reciben una cura rápida para reincorporarse rápidamente al combate, los graves (países con recursos naturales y un cierto grado de desarrollo) eran enviados al hospital y se dejaba morir sin piedad a quienes estaban en situación desesperada.

En el plano político, la aplicación de ese sistema puede generar fricciones dentro del bloque tercermundista, donde algunos países ya comienzan a acusar a los países petroleros de actuar como "subdesarrollados ricos".

En ese marco, parece difícil que la asamblea pueda obtener un consenso elemental para instrumentar la aplicación de mecanismos de comercialización que permitan instaurar un nuevo orden económico internacional.

Sin embargo, a juicio de la mayoría de los observadores, la reunión de la ONU creo una atmosfera de conciliación entre el Tercer Mundo y los países industrializados.

El diálogo sustituyó la tensión que existió durante los últimos años entre los productores de materias primas y el bloque industrial de occidente, diagnosticó un diplomáiico europeo.

Nuevas perspectivas en la revolución portuguesa

LISBOA, 7 (AFP).- La renuncia del quinto gobierno provisional portugués, que presidía el "caído" general procomunista Vasco Goncalvez, acelerará la formación del sexto y el regreso de socialistas y social demócratas a las tareas de gobierno.

De lo contrario se produciría un peligroso vacío de poder que acaso no pueda permitirse un Portugal sacudido por la recién terminada semana de candente crisis militar, arguian los observadores.

El domingo pasado, muchos pensaban que el enfrentamiento violento entre tendencias del MFA (Movimiento de las Fuerzas Armadas) era prácticamente inevitable. No pocos temían el estallido de una guerra civil.

No sin descontroles pasajeros, la amenaza parece conjurada. El enfrentamiento no pasó de agarrones y gritos y la renuncia de Goncalves a la jefatura de gobierno que aún ejercía y a su nuevo cargo, aún no asumido, de Jefe del Estado Mayor Conjunto, abre la vía a su sucesor designado, almirante Pinheiro de Azevedo, para formar un gobierno que, por su composición, tenga mucho más en cuenta los resultados de las elecciones constituyentes del pasado abril.

En estas, el partido triunfador fue el socialista de Mario Soares, con 39 por ciento de los votos. Tras él venían los social demócratas del PPD (Partido Popular Democrático) y, con apenas el 13 por ciento de sufragios, los comunistas de Alvaro Cunhal.

Pero, radicalmente opuesto, a la evolución del país hacía lo que les parecía monopolio comunista, socialistas y PPD se habían retirado del gobierno y exigido como condicion previa a su retorno la renuncia del premier Vasco Goncalves.

El presidente Costa Gomes trató de contemporizar. Nombró nuevo jefe de gobierno al almirante de Azevedo, pero puso a Goncalvez al frente de las Fuerzas Armadas al designarle jefe del estado mayor conjunto.

Naturalmente, la solución no contentó a los moderados del MFA, encabezados por el ex canciller Melo Antunes, ni a los dos partidos mayoritarios, y la crisis entró esta semana en una fase paroxística, saldada el viernes con la "liquidación" de Goncalvez, pero también con la exclusión del Consejo de la Revolución de Melo Antunes y del también "moderado" Vitor Alves.

Vasco, como le llaman sus partidarios, fue el gran perdedor de la asamblea militar, aunque, según observadores, no se sepa muy bien quien fue, en definitiva, el ganador, si el árbitro Costa Gomes, los moderados prosocialistas o el izquierdista Otelo de Carvalho, comandante del COPCON (Fuerza de Intervención del MFA).

En todo caso, la "caída" del ex premier pone fin al doble poder que existió durante más de siete días, con la coexistencia de un jefe de gobierno aún en funciones, el propio Vasco, y otro ya designado, el almirante de Azevedo.

Paradójicamente, los comunistas se mantuvieron muy discretos en su apoyo de última hora a Goncalves. Según ciertos observadorás, ya operaron su reconversión y ahora están dispuestos a respaldar a de Azevedo, a quien por lo demas Goncalvez dio su visto bueno.

A este respecto, se subrayaba que la marina es la única arma que sostuvo a Vasco en la asamblea del MFA.



Enaf y Comibol formarán sociedad para instalar fundición de plomo

(ANF).- En la última reunión del Consejo Nacional de Economía y Planificación se consideró la constitución de una sociedad entre la Empresa Nacional de Fundiciones y la Corporación Minera de Bolivia, para la instalación de una Fundición de Plomo-Plata.

En el proyecto participarán las dos empresas estatales, en razón de que COMIBOL es la productora más importante del país en concentrados de plomo con contenido de plata y debido a que la Empresa Nacional de Fundiciones es la empresa encargada de la planificación y ejecución de los proyectos metalúrgicos nacionales.

La sociedad deberá preparar los términos de referencia, invitar a las empresas especializadas para la elaboración de los estudios respectivos, seleccionar a la empresa que hará el estudio para ejecutar finalmente el proyecto.

PRODUCCION

Se estima que la Fundición tendrá una capacidad de producción de plomo metálico de 25 mil Toneladas al año y aproximadamente 150 toneladas de plata metálica.

CREDITO PARA FUNDICION

El Gobierno ha aprobado la suscripción del contrato de préstamo entre la Empresa Nacional de Fundiciones y el Deutch Sudamerican Bank (Banco Sudamer), por un total de 8 millones de dólares y 20 millones de marcos alemanes.

Estos recursos serán utilizados principalmente en la cobertura de las principales obligaciones que contrajo la Empresa Nacional de Fundiciones con las empresas Klockner Industrie Anlagen, de Alemania, y Paul Bergsoe y Sons, de Dinamarca, para la puesta en vigencia del contrato de la Fundición de Estaño de Baja Ley, suscrito hace tres meses.

La inversión total del proyecto es de 40 millones de dólares, incluyendo maquinaria, equipo transporte, construcción de obras civiles, supervisión de montaje e intereses durante la construcción y capital de operaciones.

FINANCIAMIENTO DE LA CAF

La Corporación Andina de Fomento otorgará un financiamiento de cuatro millones quinientos mil dólares para la construcción de obras civiles y la supervisión del montaje de la fundición de estaño de baja ley, que también estará ubicada en Vinto.

CAPACIDAD

La planta producirá 10 mil toneladas métricas de metal de estaño anualmente, partiendo de concentrados de baja ley y polvos de la futura planta de volatilización que instala COMIBOL en Potosí.

Según Minería Privada

La política minera acusa tendencias estatizantes

El proyecto de prospección minera "Cordillera" constituye una nueva expresión de las tendencias estatizantes de la política minera, según afirma una publicación oficial de la Asociación Nacional de Mineros Medianos.

La publicación hace un análisis de la política minera en vigencia, señalando que la misma no tuvo variantes de significación.

Indica que la restricción y funcionamiento regular e intensificado del Consejo Nacional de Minería, constituyó sin embargo, un medio para el estudio de los problemas mineros, a través del diálogo entre los diferentes sectores de esa actividad.

EXPLORACION

En esas reuniones se consideraron entre otros problemas la exploración, explotación, comercialización y tributación, aunque sin llegar a conclusiones concertadas, fundamentalmente por la persistencia de criterios opuestos "propensas" ya sea al tradicionalismo o al avance de medidas restrictivas.

El análisis llega a la conclusión de que una "nueva expresión de las tendencias estatizantes se dio en las normas que regulan el Proyecto de Prospección de la Cordillera, que además de ampliar áreas de reserva fiscal, vulnera la legislación vigente al no preservar adecuadamente los derechos pre-constituidos y al establecer ulteriores concesiones, eliminando la posibilidad de partición para el sector privado".

La Corte de La Paz cumpli 150 años el próximo febrer

El 16 de febrero de 1976, cumplirá el sesquicentenario de su creación la Corte Superior del Distrito Judicial de La Paz. Fundada por el Mariscal de Ayacucho, su primer Presidente fue el patriota y jurisconsulto Juan de la Cruz Monje y Ortega.

La información fue proporcionada a PRESENCIA por Carlos Tovar Gutzlaff, doctorado en Derecho en la Universidad de Madrid, ex-Vocal de la Corte de La Paz y actual Vocal de la Confederación de Abogados del Acuerdo de Cartagena.

HISTORIA

De acuerdo a lo expresado por el Dr. Tovar, Antonio José de Sucre, en una de las visitas que hizo a La Paz, antes y durante su gestión presidencial en Bolivia, instaló personalmente la Corte Superior de La Paz, el 16 de febrero de 1826. Fue el primer tribunal de ese rango instalado en el país, aun antes que la Corte Suprema de Justicia de la ciudad de Sucre.

Juan de la Cruz Monje y Ortega, su primer Presidente, luchó en la Guerra de la Independencia junto con otros prohombres de la gesta libertaria "y que sepamos, no hay en La Paz una calle que lleve su nombre en homenaje suyo", dijo el Dr. Tovar.

HOMENAJES

En conmemoración del siglo y medio de existencia de la Corte de La Paz, dijo nuestro informante, debe rendirse el homenaje adecuado, no solamente con la tradicional entrega de diplomas y otras muestras de recordación. Será necesario, subrayó, evocar apropiadamente los nombres de jueces connotados de este tribunal, nominándose con ellos calles de La Paz.

También, y sobre todo, añadió, se deberá promulgar el Estatuto de la Carrera y el escalafón de los funcionarios judiciales, con objeto de decretar la inamovilidad de los administradores de justicia y sustraerlos, definitivamente, de la dependencia del Poder Ejecutivo o Legislativo, "lográndose así una saludable independencia del Poder judicial".

Otro de los homenajes que pudiera rendirse a la Corte Superior de La Paz, dijo Tovar Gutzlaff, es la organización de un Archivo Notarial dependiente de la Corte, donde se concentren, ordenadamente, los libros de actos notariales de

La Paz. Que no se sistema actual, Notarios que dejan ben entregar su sucesor con los de prever," y muc con es se hace. juicios a la archivo notarial del mismo tiempo sustancialmente ubicado deplorables por falt de Justicia, en local y de presupu do, expresó el Dr. Destacó la im dotar a la Corte judiciales en La numerosos y de ma que en ninguna otra República, por lo que jueces y para actos estudian dos o más primera, adquirir contiguo al Palacio para ampliar sus y la segunda, de la sucesión plaza Murillo, Cancillería.

El Dr. Tovar ambas alternativas con la venta que hacer del actual Justicia y una ayuda prometida por la Corte quirir cuando paceña Nacional, dedicar bunales esa mitad de el la otra ministerios cuyas se numerosas.

Alcalde de Cochabamba

La situación de la avicultura es grave

Cochabamba, (PRESENCIA).- Se ha calificado de muy grave la situación de la avicultura en este Departamento. El Alcalde Humberto Coronel Rivas ha realizado una serie de entrevistas con personeros de la Asociación de Avicultores y con personeros del Banco Agrícola de Bolivia, para ver la posibilidad de superar el problema que se ha presentado con la presencia de cólera y New-Castle.

Una reunión reciente entre el Alcalde y los miembros de la Asociación de Avicultores analizó la manera de eliminar la enfermedad, que está diezmando las plantas de algunas granjas del departamento.

El Alcalde reiteró que hará todo lo posible por superar esta situación, que ya se presentó el año pasado ocasionando el despoblamiento de la avicultura en el valle. A ello, dijeron los miembros de la Asociación, se añade la escasez de los encargados de agilizar los trámites para los créditos que el año pasado otorgó el Gobierno por 3 millones de pesos bolivianos.

Hasta el momento, no hay nada, dijeron y esta situación obliga a tomar medidas desesperadas por la falta de elementos técnicos para tratar de superar la situación. El Alcalde también se mostró sorprendido y dijo que no entendía por qué se tardaba tanto para esos préstamos.

En cuanto al recrudecimiento de cólera y la New Castle, los coordinadores de la Asociación de Avicultores dijeron que una de las granjas perdió cuatro mil aves de seis mil que integraban su plantel en sólo dos noches.

Esta situación ha determinado que se realicen gestiones urgentes ante el Ministerio de Agricultura y Asuntos Campesinos, a fin de poder conseguir una cooperación del gobierno en este problema tan delicado. Inclusive se dijo que se llegaría a la extrema medida de suspender momentáneamente el trabajo que realizan un promisorio como está actualmente en México, dejando a una de beca que otorgó el ente que agrupa a los avicultores en Cochabamba.

Entrega de títulos en Gran Chaco

El Servicio Nacional de Reforma Agraria entregó 1.126 títulos de propiedad agraria a los campesinos de seis provincias del Gran Chaco del Departamento de Tarija.

Las zonas beneficiadas fueron las Provincias Cercado, Méndez, Avilez, Gran Chaco, Arce y O'Connors. Los títulos fueron entregados por el Jefe del Departamento de Reforma Agraria, Jorge Rossal Chavarría. En los diferentes actos estuvieron presentes las autoridades provinciales y dirigentes campesinos de las mencionadas Provincias. Se puso de relieve que esas zonas son óptimas para el cultivo de legumbres, cereales, árboles frutales y productos de agricultura, tropical, como algodón y cría de ganado vacuno.

Persiste la especulación

La Alcaldía elevó el precio de tomates pese a existir escasez

Los 1.600 cajones de tomates traídos por la Alcaldía para su venta en el Mercado Rodríguez, aparte del mayor precio impuesto por las autoridades municipales, no beneficiaron al público porque fueron acaparados por comerciantes minoristas. Paralelamente, la escasez de verduras provocó ayer problemas a las amas de casa, que no alcanzaron a llenar la canasta familiar.

Como en los sábados anteriores, se observó el despliegue de la Guardia Nacional y de la Policía Urbana en los mercados públicos para el operativo, de control de precios. Pero, pese a la presencia de las autoridades, las vendedoras burlaron los controles e impusieron sus propios precios.

Según una información oficial proporcionada por Relaciones Públicas de la Alcaldía, la Intendencia Municipal trajo de Ayo Ayo y Río Abajo 1.600 cajones de tomates, de los cuales 1.200 cajones fueron llevados al Mercado Rodríguez para su venta. Desde el amanecer de ayer, se formaron largas filas para comprar ese producto cuya escasez fue notoria en la última semana. Las amas de casa, además de la molestia que significa formar colas para comprar una cantidad limitada, vieron finalmente que los tomates ya habían sido vendidos.

Comerciantes minoristas, desde el sábado, adquirieron el producto vendido en algunos puestos de venta en calles adyacentes a ese mercado, a precios elevados. El tomate se cotizaba a $b. 2.50 la libra, que es el precio oficial impuesto por el Ministerio de Industria y Comercio. Sin embargo, la Intendencia Municipal fijó el precio de $b. 3.50 y $b. 3.- la libra.

Por tal razón, las vendedoras expendieron los tomates a precios aún mayores, burlando los controles policiarios. Otros precios, inexpensiblemente, han sufrido alzas.

Se advirtió ayer escasez de pollos y, como de costumbre, la carne de cordero y cerdo, que se vende por piezas y no por peso, resultó inalcanzable para la gente de escasos recursos. La carne vacuna se expendió a precios oficialmente establecidos, aunque los cortes especiales continúan rigiéndose por la oferta de los compradores, que pagan más para obtener lomo, filetes y otras piezas. La fruta abarató un tanto.

Informe-auditoría sobre I hizo conocer la Contralor

El Instituto Nacional de Estadística hizo conocer un de la Contraloría de la República en el que se establece evidenciaron malos manejos ni apropiación indebida fondos correspondientes al Censo Nacional de Pobla Vivienda del Sesquicentenario.

La Contraloría, a pedido del INE, realizó una audi los dineros asignados al censo. Según ese informe, los re asignados en el presupuesto de la presente gestión al INE ascienden a $b. 10.953.100.- hasta el 31 de julio de este utilizaron, solamente $b. 1.035.981.62; queda un saldo 9.917.118.38.

Por su parte, el Instituto de Estadística ha informado poca utilización de fondos se debe a que el presupuesto bado con retraso y, fundamentalmente, a que aún no realizado los trabajos que demandarán mayores eroga

El INE anunció que para este mes y el próximo ser vilizados varios equipos hacia las regiones rurales, pa comprueben y actualicen datos demográficos, previos a nacional de población y vivienda.

En el informe de la Contraloría, divulgado por el se anota que, de los $us. 1.217.139 concedidos como apor OEA para la realización del censo, sólamente fueron in $us. 72.970.45. Estos fondos son administrados totalmen mencionado organismo internacional.

Llegó coordinador de GEIPOT para proyecto ferroviario

(ANF).- El Ingeniero Glemo Jao de Oliveira, nombrado coordinador de GEIPOT en los estudios para la construcción del ferrocarril Aiquile - Santa Cruz, llegó ayer, procedente de Brasilia.

Durante el día conversó con autoridades del Ministerio de Transportes y Comunicaciones y de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, coordinando la labor que debe desarrollar en Bolivia.

"Estoy satisfecho por el trabajo que desarrollaré en Bolivia, Brasil tiene intenciones de realizar un buen trabajo y un buen proyecto, cuidando su prestigio", dijo a FIDES, hablando en su idioma nativo.

Trabajará en Bolivia durante diez meses. Su base de operaciones estará situada en la ciudad de Cochabamba. Junto con él, trabajarán 20 técnicos especialistas, todos ellos brasileños.

Brasil financia los estudios para la construcción de un ferrocarril de trescientos kilómetros, que unirá Aiquile y Santa Cruz, además de establecer la primera ruta transcontinental, que vinculará las costas de Arica en Chile y Santos en el Brasil.

El Coordinador Boliviano, Ing. Luis Vidal, dijo que Glemo Jao de Oliveira, tendrá a su cargo la supervisión de los estudios que deben realizar las empresas consultoras de Brasil y Bolivia, que suscribieron contratos con ese motivo.

La autoridad señaló que los trabajos hasta ahora cumplen la primera fase de un cronograma que ha sido formulado por organismos técnicos de ambos países.

"Esa primera fase está procurando la recopilación de antecedentes, estudios técnicos sobre la información existente, acumulación de informes especializados en estudio de suelos de la región y otros.

Posteriormente se continuará con trabajos preliminares de gabinete, debiendo concluirse con la identificación de alternativas que posteriormente serán estudiadas en trabajos de campo.

En Cochabamba se continúa implementando las oficinas de GEIPOT y de la Comisión Supervisora Boliviana. Asimismo, las empresas consultoras, realizan las contrataciones de personal técnico especializado, requerido para el indicado trabajo.

Embajada del Brasil celebró su independencia nacional

La Embajada del Brasil efectuó ayer un homenaje al 153 aniversario de la Independencia de su país, en la Av. General José Ballivián (final), ante el Monumento José Bonifacio de Andrada e Silva, prócer de la Independencia del Brasil. Una banda de música del Colegio Militar de las FF.AA. "Cnl. Gualberto Villarroel" inició el acto con la ejecución de los himnos de Bolivia y Brasil.

Posteriormente, el Embajador del Brasil en Bolivia, acompañado por el agregado Aéreo Cnl. Ely Silveira, depositó una ofrenda floral color rojo. El Embajador Claudio García de Souza agradeció la presencia de la colonia brasileña, así como de las autoridades locales asistentes y presentó a los oradores de la ceremonia. Previamente, el Cap. Nav. Gutemberg Barroso Hurtado, Jefe de Estado Mayor de la Fuerza Naval Boliviana, el Presidente de la Agrupación "Los Bravios", Guillermo Céspedes Rivera, y el Prof. José Roberto depositaron al pie del mismo monumento una ofrenda floral con los colores de las banderas de Bolivia y Brasil.

A continuación, usó de la palabra el Cnl. Salino de Azevedo, Agregado Militar del Brasil en Bolivia. Manifestó que los residentes brasileños en Bolivia no podían estar indiferentes en ese acto de homenaje a los héroes de la Independencia del Brasil; hizo una rememoración de la trayectoria política de Bonifacio de Andrada y de quienes lo acompañaron en su lucha.

Luego, pronunció un discurso el Presidente de la Agrupación "Los Bravios" Guillermo Céspedes Rivera; evocó la gesta heroica de la Independencia del Brasil.

El homenaje al 153 aniversario de la Independencia del Brasil se había iniciado con una misa de acción de gracias en la Iglesia de San Miguel.

CENTRO DE ACTIVIDADES.

El homenaje al Sesquicentenario de Bolivia y del 153 aniversario de la Independencia del Brasil, el centro Boliviano-Brasileño ha preparado un plan de actividades que se desarrollarán en su local de la Av. 6 de Agosto de esta ciudad.

El plan consiste en dos cursos en portugués, a cargo del Departamento de Letras.

Por otra parte se organiza el curso de artes gráficos; cursos básicos para grabado y serigrafía, a cargo de los artistas bolivianos Mario Velasco y Hugo Rojas Lara. Bajo la dirección de Javier Fernández, se desarrollará un curso de teatro, formando elencos para presentar obras teatrales bolivianas y brasileñas.

Se informó asimismo, que el Centro organizó un coro que actualmente cuenta con 40 voces, a cargo de Sergio Prudencio. El Departamento de Artes Musicales del Centro está a cargo de Carlos Rosso. El Centro Brasileño funciona de lunes a sábado, de horas 9 a.m. hasta las 21 horas.

Se posesionó el Directorio del Centro beniano "Moxos"

En un acto cumplido en el Círculo Peruano, se posesionó ayer el nuevo Directorio del Centro Cultural "Moxos" de La Paz, organización compuesta por benianos residentes en ésta ciudad.

La nueva directiva está compuesta por las siguientes personas: Presidente, Germán Vargas Martínez; Vicepresidente, Enrique Banzer; Secretario General, Relaciones y Actas, Rafael Ibad Rivero; Secretario de Cultura, Félix Pinto Saucedo; Secretario de Hacienda, Salomón Pérez Méndez; Secretario de Prensa y Propaganda, Jorge Coimbra Ojopi; Secretario de Beneficencia y Salud, Elena Janhsen de Carrasco; Secretario de Deportes, Carlos Símon Símon; Vocales: Sra. Lola Sierra de Méndez, Ela Añez, Dr. Jacobo Abularach, Ing. Edmundo Arauz Rea, Prof Raúl Monje Roca, Hugo Chávez López, Jesús Suárez Echegaray y Fernando Zelada Callaú.

En el acto de posesión y juramento, el Presidente de la entidad, entregó oficialmente una Síntesis Monográfica del Beni, texto que contiene cuatro capítulos sobre los siguientes temas: 1.- Historia (Antonio Carvalho); 2.- Síntesis geográfica (Gustavo Nagashiro); Breve descripción geográfica y física del Beni (Jesús Dávalos Mendoza); Consideraciones sobre la Agro-industria (Jesús Dávalos Mendoza), Noticia sobre la cultura en el Beni (Antonio Carvalho); Arte y música de los mojeños (Roger Becerra Casanovas); Reseña Cultural del Beni (Pablo Dermizaky Peredo); Historia del Periodismo, medios de comunicación especial y cultural en el Beni (Germán Vargas Martínez); 3.- Diccionario Biográfico-literario de intelectuales benianos (Oscar Rivero Aramayo); Caminos en el Beni (Rodolfo Pinto Parada); El Río Mamoré: divisa del Beni (Roger Becerra); La Educación en el Beni (Clara Parada de Pinto); Monografía del Beni (Obispado de la Diócesis); Principio e Historia de las Juntas Vecinales.

La Monografía del Beni ha sido entregada por el Centro "Moxos" a la Prefectura y a la Universidad del Beni.

Areas boscosas de Achocalla fueron declaradas "reserva"

Las áreas boscosas de la región de Achocalla, han sido declaradas "reserva", por la Municipalidad de La Paz, de acuerdo a la ordenanza número 69/75, que prohibe la venta de áreas boscosas y la tala injustificada de la arboleda de esa zona.

Según la disposición municipal, la determinación fue adoptada en razón de que los bosques situados en Achocalla han sido calificados "de protección" y corresponden a las áreas que serán utilizadas para recreación. Mediante Decreto Supremo de 7 de diciembre de 1968, la zona de Achocalla fue incorporada al radio urbano de la ciudad de La Paz.

"La ciudad, de acuerdo a su acelerado crecimiento demográfico, requiere disponer de áreas verdes y con este pensamiento la Alcaldía ha visto la necesidad de forestar algunos terrenos de Achocalla", dijo el Oficial Mayor de Alcaldías Provinciales; por ello, mediante la mencionada Ordenanza Municipal la Alcaldía ha declarado necesidad pública la expropiación de terrenos aledaños a las lagunas y bosquecillo, que se encuentran entre Achocalla y Marquirivi, con una superficie total del 70,975 hectáreas.

SUB-ALCALDE

Asimismo, mediante Ordenanza Municipal, fue designado y posteriormente posesionado por el Oficial Mayor de Cultura y Alcaldía Provinciales, el primer Sub-Alcalde de Achocalla, Luis Belmonte Camacho.

Durante el acto de posesión, el Oficial Mayor instó a la nueva autoridad a trabajar en beneficio de esa zona que representa -dijo- el lugar de recreo y descanso de los pobladores de la ciudad de La Paz.

Por su parte, Belmonte Camacho dijo que trabajará incansablemente por el progreso de esa población y que, muy pronto, la convertirá en el lugar que todos esperan, es decir una zona de esparcimiento.

Ministro Jiménez viaja hoy a México

El Ministro de Energía e Hidrocarburos viaja hoy a México para asistir a la reunión de Ministros de Energía de América Latina.

Acompaña al Ministro, el Director General de Hidrocarburos, Ing. Carlos Miranda, quien postula al cargo de Secretario Permanente de la Organización Latinoamericana de Energía (OLADE).

En la reunión de México, se elegirá al nuevo ejecutivo de OLADE y se aprobarán las determinaciones adoptadas en la Cuarta Reunión de Expertos de OLADE, realizada en julio pasado en La Paz.

Uno de los principales temas que será considerado en la reunión de México es la creación de un mercado latinoamericano de energía.

También merecerá especial atención el establecimiento de una entidad financiera latinoamericana de energía.

La CNSS adquiere un nuevo equipo de esterilización

La Caja Nacional de Seguridad Social adquirirá un equipo completo de esterilización de instrumental médico, que funcionará en el principal hospital que tiene a su cargo esa entidad.

La Junta de Almonedas de la CNSS adjudicó a una firma local la compra del equipo, a un costo de $us. 71.960 .- Las características del mismo son de la satisfacción de los técnicos de la Caja y reemplazará al equipo que presta servicios desde la creación del Hospital Obrero.

Contraloría deberá aprobar cuentas de Guerra del Chaco

El Contralor General de la República informó ayer que en los archivos de su dependencia existen algunas cuentas de la Guerra del Chaco que están pendientes y que deben ser aprobadas. El Lic. Rolando Kempff Mercado explicó que esos documentos fueron oportunamente presentados, pero, por razones desconocidas, no aprobados en ese tiempo.

El Contralor dijo que los Decretos Reglamentarios a la Ley Orgánica de la Contraloría y Ley del Sistema de Control Fiscal, cuya aprobación del Poder Ejecutivo se espera, permitirán definir la situación de algunas rendiciones de cuentas de la Guerra del Chaco. Estos documentos, asi como algunas cuentas de la Guerra del Pacífico, están empastadas y guardadas en los archivos de la Contraloria. Agregó que esos volumenes inmediatamente después de su aprobación serán entregados a los archivos históricos de la Universidad Mayor de San Andrés.

CONTRALOR DEL BENI

El Lic. Luciano Justiniano fue posesionado ayer como nuevo Contralor Departamental del Beni. Reemplaza en esas funciones al Dr. CarlosRoss Mollinedo. Fue posesionado por el Contralor General de la República. Lic. Kempff Mercado.

Investigación genética:

Concretado apoyo italiano para centro en Pairumani

- Un programa de investigación científica de diez años, que demandará una inversión aproximada en sus dos primeros años de $us. 700.000.--, será financiado por el gobierno italiano y la Fundación Pro-Bolivia de Friburgo, Suiza.

En la Cancillería de la República se informó que nuestro Embajador en Roma, Dionisio Foianini, dirigió una carta al Ministro de RR.EE. Gral. Alberto Guzmán Soriano informándole del resultado satisfactorio de las gestiones realizadas ante el gobierno de Italia en este sentido.

El proyecto, auspiciado por el Instituto Italo-Latinoamericano de Roma, consiste en un plan de cooperación técnico-científica que se iniciará de inmediato en el Centro Ecogenético y Fitotécnico de Pairumani, actualmente dirigido por el Profesor Alba.

El plan tendrá una duración aproximada de diez años. Iniciará sus actividades bajo la cooperación de la Universidad de Bari, partiendo de investigaciones genéticas, para alcanzar el campo de la alimentación infantil y el biosocial de la economía rural.

Para cubrir los gastos de los dos primeros años, el proyecto requiere aproximadamente $us. 700.000. El gobierno de Italia ha contribuido con un 50% de esta suma y la Fundación Pro-Bolivia de Friburgo Suiza (Patiño) con una suma similar.

Los trámites regulares para el proyecto se realizan por conducto del Ministerio de Agricultura y Asuntos Campesinos, de quien depende el Centro Pairumani, situado en el departamento de Cochabamba.

Estudiantes de Quechisla

Un grupo de 25 alumnos de los colegios "Tazña" y "Chocaya" del distrito minero de Quechisla, visitaron la Redacción de PRESENCIA.

La delegación antes citada llegó a La Paz para presentarse en el dominical programa "Mi Colegio", de Televisión Boliviana.

Acompañan a los alumnos de ese distrito minero los profesores: Víctor Muñoz, Raúl Tórrez y Martha Pérez.

Coneplan

Oferta de becas para cursos en Japón e Israel

Un Seminario sobre Seguridad Industrial y Sanidad se realizará a partir del 9 de octubre del presente año en la capital del Japón, auspiciado por el gobierno japonés y destinado a profesionales bolivianos.

Los postulantes deben presentarse al Ministro de Planeamiento y Coordinación, ser graduados en la universidad y tener una práctica de tres años por lo menos en la especialidad.

El dominio en la escritura y conversación del idioma inglés es otro de los requisitos exigidos para postular a las becas lo mismo que la presentación de certificados de buena salud.

Los expedientes serán recibidos hasta el 20 de agosto del presente año en forma impostergable.

ISRAEL

La Organización de Estados Americanos ha ofrecido becas para un curso teórico y práctico sobre conocimientos de la organización y administración de cooperativas de transporte.

El curso comprenderá seminarios, visitas de estudio y trabajo de campo. Las materias teóricas son fundamentos del cooperativismo; principios de administración; el transporte de pasajeros; carga y la empresa cooperativa; organización de cooperativas de transporte; taller de reparaciones; depósitos de materiales y repuestos; contabilidad y departamento de mano de obra y relaciones internas.

Los participantes realizarán trabajos tales como prácticas en el campo, en las estaciones regionales de la cooperativa "EGGED" y elaborarán informes sobre los mismos.

El curso sobre cooperativismo de transporte se realizará en Israel del 14 de enero al 23 de febrero de 1976.

Los requisitos exigidos para postular a las becas se hallan especificados en los formularios que los interesados pueden obtener en la oficina de la Organización de Estados Americanos. Las solicitudes serán recibidas hasta el 31 de octubre del presente año.

ISRAEL

Israel ofrece becas para cursos de Salud Pública y Medicina Social; Investigación y Desarrollo Industrial y para Investigación de Granjas y Métodos de Extensión a realizarse en Tel Aviv, a partir de noviembre del presente año.

El objetivo del primero es el de capacitar a los participantes en lo concerniente a la Salud Pública y Medicina Social. El curso será dictado en Inglés, desde el 25 de noviembre del presente hasta el 25 de noviembre de 1976.

Para este curso las solicitudes deben ser presentadas a la brevedad posible a la oficina de Cooperación Internacional del Ministerio de Planeamiento y Coordinación.

El seminario sobre Investigación y Desarrollo Industrial se iniciará el 15 de diciembre.

Está destinado a capacitar a funcionariios gubernamentales, cuyas labores se desarrollen a nivel ejecutivo.

La Dirección de Cooperación Internacional (Departamento de Becas) de CONEPLAN está encargada de proporcionar formularios y mayores datos a los postulantes al cursillo.

El curso internacional sobre Administración de Granjas y Métodos de Extensión se desarrollará durante seis meses y se iniciará el 17 de diciembre del presente año.

Su objetivo principal es el de capacitar a quienes se dedican a esta actividad en todo lo relacionado con la administración de granjas, realización de programas agrícolas y entrenamiento de personal directivo y de trabajadores en general.

La entrega de expedientes a la Dirección de Cooperación Internacional para este curso vence el 10 de octubre del presente año.

Quillacollo condecorará al Gral. Banzer Suárez

Cochabamba.- PRESENCIA.- En fecha próxima la Alcaldía de Quillacollo entregará una condecoración al Presidente de la República Gral. Hugo Banzer Suárez, como reconocimiento a la ayuda que prestó para la conclusión del Hospital de esa provincia.

Se informó que la condecoración se entregaría en oportunidad de la visita del Gral. Banzer a esta Capital, el próximo 14 de Septiembre en ocasión de la efemérides departamental.

Banzer donó un millón de pesos bolivianos para la conclusión de los trabajos. Este hospital viene a llenar una sentida necesidad teniendo en cuenta que el progreso alcanzado por Quillacollo la ubica en un plano de importancia en la vida del Departamento de Cochabamba.

PROBLEMA DE AGUA

Cochabamba.- PRESENCIA.- Utilizando un helicóptero el Alcalde de Cochabamba, Humberto Coronel Riv una inspección acomp los técnicos de Yac Petrolíferos Fiscales B a la cuenca de Misic estudiar la posibil bombear agua hacia de las lagunas que exis parte alta de la Cord atraviesa el sector ciudad.

El Alcalde, a su indicó que la zona es por su parte los téc dicaron que se constr represa para traslada la ciudad; existe la p de instalar bombas cabecera de la cu Misicuni para alivia tuación que se ha pla los últimos días, ante escasez de agua potab

Hace un Yacimientos Petr Fiscales Bolivianos estudio completo p agua desde la represa utilizando el sistema Está oferta fue desca dijo, por su alto costo

En visita de dos días lleg el General John Spier Egbe

El General de Brigada John Spier Egbert, miembro del Servicio Interamericano Geodésico y de la Agencia de Cartografía de Defensa del Ejército de los EE.UU. llegó una visita de dos días Egbert actualm Subdirector de Requerimientos y Tec la Agencia Cartog Defensa. Anteriorme Director de la O Proyectos de Defensa de Sistemas SAFEG Ejército en Hunts bama.

Las oficinas princip Agencia Cartogra Defensa se encuent Observatorio Na Washington D. C.

Durante su perma Bolivia sostendrá re las autoridades de Geográfico Militar, del Gral. Brig. Os Fernández y del Conjunto de las FF.A una información sol tividades que desarr vía la misión del Se désico Interam analizarán los req que existen en Bolivi bir apoyo en el nológico y los e necesita para leva geodésicas y cartog

Además, el Gra realizará visitas pr otras autoridades d


General Spier

Agradecen al Alcalde distinción hecha a dama norteamericana

- El Alcalde Municipal de La Paz, Mario Mercado, confirió unadistinción a la señora Rosa Neeleman en homenaje a la labor que despliega en Bolivia en el campo de la educación rural.

Socios de la Alianza Bolivia-Utah, filial de "Compañeros de las Américas", con sede en Washington, D.C., dijo que la distinción conferida a la señora Neeleman, esposa de la máxima autoridad de Utah-Bolivia, "constituye invalorable joya que premia la vida de una dignísima dama norteamericana consagrada, en definitiva, al servicio de sus semejantes".

Esos y otros conceptos están contenidos en la carta que los Socios de la Alianza Bolivia-Utah ha dirigido al Alcalde para agradecer por la distinción a la Sra. Neeleman. Entre otros aspectos, se expresa en la carta que la homenajeada "ocupa la totalidad de sus horas diarias en la búsqueda de cuanta ayuda sea menester para una mejor educación del niño campesino de Bolivia". Subrayan que "a ella corresponde, en rigor, la promoción de diversas actividades orientadas a la recepción de fondos que anualmente envían los niños en edad escolar del Estado Utah, como contraparte del esfuerzo humano y material del campesino adulto de La Paz, Oruro y Potosí, interesado en la construcción de una mejor escuela para sus hijos".


- HOMENAJE AL BRASIL.-- Con asistencia de autoridades bolivianas y de la Embajada del Brasil encabezada por el Embajador Claudio García de Souza, ayer se rindió un homenaje al 153 aniversario de la Independencia del Brasil. El acto se efectuó al pie del Monumento José Bonifacio de Andrada E Silva, Prócer de la Independencia del Brasil. La fotografía muestra al Cnl. Salino de Azevedo Agregado Militar de la Embajada, pronunciando su discurso. El acto se realizó a las 12 y 30 horas de ayer, al final de Calacoto.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.

Director a.i. - Gerente: Armando Mariaca V.

Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Problema de la desocupación

.La mano de obra disponible en el territorio nacional, donde la oferta es siempre mayor a la demanda ofrece un cuadro casi permanente de desequilibrio peligroso para la tranquila evolución de la sociedad. El tema, actualizado en una crónica publicada en días pasados, apunta que el incremento anual de la fuerza laboral es de 40.000 personas. En años pasados, un organismo internacional sostuvo que ese crecimiento llegaba a los 50.000 y una entidad empleadora dio la modesta de 30.000.La cifra registrada en la crónica parece la de mayor verosimilitud.

Desde la noticia pasajera y la estadística fría es conveniente derivar al terreno de las necesidades humanas, y empezar por indagar si las actividades económicas de los sectores público y privado, en conjunto, pudieron abrir en el inmediato pasado posibilidades ocupacionales para absorber provechosamente a los jóvenes que, año tras año, llegaron a la edad de tener que bastarse a sí mismos. Sin desconocer que la ocupación laboral aumentó, es preciso afirmar que no en la medida exigida por el crecimiento vegetativo de la población. Quedó, por tanto, un contingente de personas que no pudo valerse de sus brazos y su habilidad para subvenir a sus necesidades vitales. Las circunstancias políticas y económicas -dejando de lado sus ingredientes demagógicos - no fueron propicios para encarar adecuadamente este capítulo de inaplazable interés nacional.

De los 40.000 individuos que requieren y requerirán trabajo, a que alude la crónica, un porcentaje pequeño deriva a las especialidades artesanales, que estimulan la iniciativa de las personas y, a la vez, permiten una vida libre de temores. Otra parte, la más abundante, se dedica -comenzando por las mujeres del área rural que se trasladan a las ciudades - a la indetenida multiplicación del comercio, como intermediarios, provocando las conocidas secuelas de elevación de precios, lo cual, en vez de solucionar problemas, los agudiza. En años pasados al fomentarse los "mercados negros", se los justificó con el argumento de que quienes tenían puesto de venta en ellos, eran los desocupados del sector fabril, aunque nunca se demostró que tales comerciantes fuesen extrabajadores.

La desocupación se advierte principalmente en las ciudades,a donde llegan los excedentes humanos de las zonas rurales. Son migraciones naturales en todos los países sudamericanos y que determinan diversas situaciones anormales, como la formación de barrios marginales, oferta insatisfecha de mano de obra, subocupación, problemas de vivienda y su infaltable corolario de subalimentación. Es posible que este fenómeno sea común en los países llamados en vías de crecimiento. Pero, no por ser común,hemos de verlo con indiferencia. Hacia él converge, en alguna medida, la ayuda social de instituciones religiosas con auxilios en alimentos, medicinas, cuidados sanitarios, especialmente dirigidos a la infancia. Si es oportuna esa ayuda, creemos que esos sectores de población requieren de una atención que vaya de consuno, con una política que tienda cada vez más a la edificación de una patria bien estructurada.

Surge una pregunta inquietante: ¿Existe en el país capacidad económica, pública y privada e inversiones para ocupar cada año de 30.000 a 40.000 nuevos trabajadores? Si la respuesta es afirmativa, convendremos en que el desenvolvimiento social ha ingresado, sin tropiezos, en una etapa de saludable equilibrio entre oferta y demanda de mano de obra; pero este estado ideal todavía no existe en nuestro país en vías de desarrollo. Mas, si la respuesta es negativa, habremos de reconocer que el desnivel entre ocupación y desocupación apareja problemas que estamos en la obligación,en lo posible, de prevenir con una planificada solución.

El desequilibrio señalado, implícito en la subocupación y diversas formas de lucha por la vida, es un hecho que nos concita a encararlo en su desnuda realidad. Buscar e incentivar inversiones reproductivas, crear lo que en lenguaje sindical se llama "fuentes de trabajo" y tratar de eliminar los factores que determinan los cultivos de insatisfacción y descontento sociales. La falta de trabajo siempre suscita el sentimiento de frustración individual. Visto con mayor cuidado, constituye un problema explosivo de consecuencias graves para el futuro.

El capital humano, el primero y más valioso que poseen las naciones, frente a los datos que comentamos, merece que se le considere en sus reales dimensiones y en sus fundamentales necesidades.



DIA DE LA ALFABETIZACION.- Hoy se celebra el Día Internacional de la Alfabetización, con este motivo, la Dirección Nacional de Educación de Adultos ha preparado un programa especial que será desarrollado mañana con la asistencia del Ministro de Educación Waldo Bernal Pereira, quien en la oportunidad, emitirá un mensaje especial.

Niños como el de la fotografía a través de la educación esperan incorporarse a la actividad nacional para responder a las expectativas nacionales de desarrollo.

A mediados de la presente semana, el Ministro Bernal Pereira, anunció que el gobierno ha trazado un plan nacional de alfabetización con la finalidad de lograr alfabetizar a 300.000 personas en cinco años; asimismo -dijo- que el plan tiende también a lograr la recaudación de fondos para la campaña. La cifra citada por el Ministro de Educación, representa más o menos el 10 por ciento del total de analfabetos que hay en el país.

Por $us. 18.700.000.-

Se firmará contrato de crédito para la planta de aromáticos

En noviembre próximo se firmará el convenio de crédito de $US. 18.700.000.- que la CAF otorgará a Bolivia para la instalación de una planta de aromáticos.

La planta de aromáticos producirá benceno y tolueno para la fabricación de gasolina de aviación a pistón, que actualmente se importa.

Posteriormente, el benceno sera utilizado en la futura planta petroquímica productora de estireno que se proyecta instalar en el país, en base a las asignaciones hechas a Bolivia por la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC.

El crédito ha sido aprobado por el Directorio de la Corporación Andina de Fomento, con un interés anual del ocho por ciento, doce años de plazo y cuatro de gracia.

INVERSIONES

El proyecto global para la planta de aromáticos importa una inversión de $US. 32.008.000.-, de los cuales, Bolivia ha dispuesto la suma de $US. 12.000.000.-

La capacidad de producción es de 62.400 toneladas anuales de benceno y 7.300 toneladas de tolueno.

En los primeros años de operación de la planta, la producción será destinada a la exportación, luego de cubrir las necesidades internas para la fabricación de gasolina de aviación con buen octanaje.

El proyecto también implica la instalación progresiva de otras dos pequeñas plantas adicionales para la producción de plásticos y resinas.

Autoridades del Ministerio de Energía e Hidrocarburos manifestaron que la planta de aromáticos supone el funcionamiento de plantas complementarias que permitan usar como materia prima el benceno para la obtención de otros productos importantes en la industria de los plásticos, especialmente en la fabricación de poliestireno.

La entidad ejecutora del proyecto será Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, que utilizará las fracciones livianas de petróleo producidas en la refinería de Valle Hermoso, Cochabamba.

$us. 70 mil una cooperativa lechera

.El Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad otorgó un crédito de 70.000 dólares a la Cooperativa Lechera de Challapata, Oruro.

De acuerdo a la información, el proyecto lechero que se ejecuta en esa región es considerado único en su clase y por su magnitud solucionará los requerimientos del consumo de leche y derivados de la zona altiplánica orureña.

El crédito otorgado a la Cooperativa Lechera de Challapata estará destinado a la modernización y mecanización de los actuales sistemas de producción.

Por otra parte, la información señala que el primer desembolso consistente en 500.000 pesos bolivianos, se producirá en los próximos días.

Estuvo 10 años en prisión sin saber que había sido absuelto

- Francisco Luna estuvo preso durante 10 años, no obstante haber sido absuelto al comienzo del juicio.

Este hecho se conoció en los tribunales y en el Panóptico Nacional, un día antes de la última visita general de cárcel realizada por la Corte Superiór del Distrito.

El caso, que conmovió a la población penal, a las autoridades del Panóptico y a las autoridades judiciales, fue suscintamente explicado a la prensa en la siguiente forma:

Los antecedentes se habían quemado o perdido en el Panóptico, en oportunidad del asalto que se hizo en agosto de 1971. En ocasión de la última visita de cárcel, la Gobernación del Panóptico mandó a la Corte una lista de reclusos sin antecedentes, entre los que figuraba Francisco Luna. El Juez 1º de Partido en lo Penal, informó que el expediene había sido mandado al Archivo general.

La búsqueda del expediente constituyó un odisea, nos dijo la Dra. Hilda de Rada, Secretaría de Cámara de la Corte, porque la habitación donde se guardaban los expedientes de la época -octubre de 1965- era muy fría, húmeda y carecía de luz eléctrica. Al fin se lo encontró y se descubrió que el juicio había sido por un cheque en descubierto y el Juez lo absolvió. El secretario, en lugar de mandar el expediente a la Corte, en consulta del fallo, lo mandó a archivos; donde permaneció durante diez años, el tiempo que Francisco Luna pasó en el Panóptico.

OTRO CASO

Pedro Chambi fue condenado a 10 años de prisión por el delito de uxoricidio-homicidio de la esposa, con circunstancias agravantes- El fallo fue recurrido de nulidad por ante la Corte Suprema de Justicia, en octubre de 1965. Pasaron diez años y nada se sabía del expediente. Averiguadas las cosas hace unos pocos días, se comprobó que en el correo había un paquete mandado por la Corte Suprema a nombre de Pedro Mamani -no de Pedro Chambi- que contenía el expediente en que la pena se reducía a 10 meses y 15 días, en vista de que la Suprema considerada que se trataba solamente de un homicidio involuntario, no de asesinato.

Cuando se habían cumplido diez años de prisión, Pedro Chambi reclamó su libertad por haber purgado la pena, y se enteró recién del hecho de que había permanecido en prisión durante nueve años de los que se le había condenado.

Primer congreso de Neurocirugía y de Neurología se efectuará a fin de mes

- La Sociedad Boliviana de Neurocirugía y Neurología ha anunciado la realización en La Paz del primer congreso nacional en esas especialidades, del 25 al 27 de septiembre próximo.

Dirigentes de esa entidad manifestaron que el mencionado congreso permitirá que, por primera vez, se reúnan los especialistas de la mayor parte de los distritos para intercambiar experiencias profesionales.

"El intercambio de experiencias entre los neurólogos y neurocirujanos permitirá un repunte en las especialidades para beneficio de los propios profesionales y de la sociedad en general", manifestaron los dirigentes de la entidad.

Se ha redactado un programa provisional en el que se consideran temas relativos a radiografía simple del cráneo, radiografía de la columna vertebral, planigrafía, neumoencefalografía, arteriografía carotídea y vertebro-vasilar, yodoventriculografía, mieligrafía y radiculografía, ecoencefalografía, electroencefalografía, potenciales evocados, esterotaxia y ventriculoscopia, pruebas funcionales del octavo par, audiometría y logoaudimetría, fondo del ojo y campo visual, gammaencefalografía, análisis del L.C.R.

El congreso tratará problema de la epilepsia, en no sólo porque esta enfermedad tiene un alto índice relativo en el país, sino por sus implicaciones socio-económicas, que se agudizan por las marginaciones que se hacen a esta clase de enfermos.

Los orígenes de la epilepsia en sus bases neurofisiológicas, su epidemiología, aspectos clínicos y clasificación y tratamientos, merecerán especial atención de los congresistas, así como las relaciones legales referidas a las enfermedades neurológicas.

El congreso desarrollará su programa tanto en el Hospital Obrero como en el de Clínicas propendiendo a que las conclusiones técnicas tengan la máxima posibilidad de demostraciones prácticas.

Se posesionó Consejo Directivo de profesionales de la minería

Fue posesionado el Consejo Directivo del Fondo Complementario de Ingenieros, Técnicos y Profesionales de la minería nacionalizada, mediana y chica.

Oficializó la posesión el Ministro de Previsión Social y Salud Pública, Cnl. Dr. Jorge Torres Navarro, en acto cumplido en ese Despacho, con asistencia del Ministro de Minería y Metalurgia, Cnl. Ing. José Antonio Zelaya; el Director del Instituto Boliviano de Seguridad Social, Dr. Alfredo Bocángel, y otras autoridades de Salud Pública.

Los miembros del Consejo son: Dr. Oscar Serrate, representante del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública; Lic. Julio Quevedo, representante patronal; Ing. Héctor Goytia, representante laboral, y el Ing. Luis Barrón G., representante laboral alterno.

Ministrada la posesión, el Cnl. Jorge Térres Navarro dijo que "se daba un paso más en el camino de la protección social del trabajador boliviano, con la creación del Fondo Complementario de Ingenieros, Técnicos y Profesionales de la minería nacional".

El Ing. Héctor Goytia, representante laboral, agradeció la confianza que el Gobierno había depositado en los miembros del Consejo y comprometió el trabajo tesonero de los miembros de ese organismo.

La colectividad judía celebra desde ayer inicio del año 5736

Ayer y hoy, la colectividad israelita en Bolivia, como todos los judíos en Israel y en el mundo, festejan el advenimiento del Año Nuevo 5736 del calendario hebreo.

La celebración del "Rosh Hashana" o Año Nuevo Judío, se inicia con el toque de "Shofar" el instrumento religioso musical más antiguo del mundo, hecho del cuerno de carnero y similar al pututu, seguido de un examen de conciencia y una reiteración de la fe.

El cambio anual de fechas de esta celebración se debe al hecho de que el calendario judío no está basado solamente en el ciclo solar, ni en el lunar, sino en ambos. Como la Biblia, ordena que el primer día del mes de Tishri sea "Santa Convocación", el primer día de fiesta siempre cae en novilunio.

El Año Nuevo se celebra dos días consecutivos y va seguido por 10 de arrepentimiento, culminando en el llamado "Iom Kipur" o Día del Perdón.

Con este motivo, la colectividad israelita suspenderá todas sus actividades, los días 7 de septiembre y martes 16.

Primer semestre

ENAF exportó en estaño metálico $us. 24.107.276

.La Empresa Nacional de Fundiciones exportó un total de 3.342.822 kilos finos de estaño metálico, equivalentes a $US 24.107.276, durante el primer semestre de 1975.

Informaciones del Ministerio de Minería indican que el principal comprador de estaño metálico boliviano fue la Unión Soviética, cuyas compras alcanzaron a 1.035.233 kilos finos.

En orden de importancia, los países compradores fueron: Checoslóvaquia, Holanda, Argentina, Colombia, Chile, Perú, Japón, Polonia, Grecia, Alemania, Venezuela, Hungría y países centroamericanos.

Por su parte, la Fundición de Estaño de Oruro, exportó a Venezuela un total 991 kilos finos de estaño, con un valor equivalente de $US. 6.992.

BANCO MINERO

Otra información del Ministerio del ramo dice que el Banco Minero exporta minerales de alta ley, considerados así minerales cuyo contenido de estaño es superior al 35 por ciento, y bajos, los de contenido fino inferior, al 34,9 por ciento.

Presidente de ABEC

"La Iglesia se siente comprometida con el destino del hombre boliviano"

★ Religiosos atienden más de mil instituciones educativas

★ Los sacerdotes y religiosas no pueden estar relegados a los conventos y sacristías

"La Iglesia de Bolivia se preocupa de la educación, porque se siente comprometida con el destino del hombre boliviano", dijo a PRESENCIA el Padre Gabriel Codina, Presidente de la Asociación Boliviana de Educación Católica (ABEC). Expresó que "querer recluir a la Iglesia en los templos o en las sacristías, es olvidarse que los hombres son de carne y hueso". Recordó, en este sentido, que los Obispos Latinoamericanos dicen que "la Iglesia, servidora de la humanidad, se ha preocupado a través de la Historia por la educación no sólo catequética, sino integral del hombre".

El Padre Codina, sacerdote jesuita, fue Rector del Colegio San Calixto en los años de 1968 a 1973. Es miembro actual del equipo de asesores de la Comisión Episcopal de Educación.

La Asociación Boliviana de Educación Católica, de la que el P. Codina es su Presidente, agrupa a todos los establecimientos educativos de la Iglesia en el país; comprende también a los colegios o escuelas que siguen la misma inspiración.

Gabriel Codina. S.J. es Doctor en Letras, con título de la Universidad de París, con especialización en Historia de la Educación. Es también Licenciado en Filosofía y Teología y ha asistido, en representación de Bolivia, a varios congresos y reuniones interamericanas de educación.

P. Gabriel Codina, Presidente de la Asociación Boliviana de Educación Católica.

LA IGLESIA Y LA EDUCACION

PRESENCIA entrevistó al P. Gabriel Codina sobre problemas de educación, y a la primera pregunta sobre la participación de la Iglesia Católica en la educación boliviana, nos respondió así:

Como dicen los Obispos Bolivianos en su "Carta Pastoral sobre Educación", la Iglesia "ha comprometido gran parte de su esfuerzo, recursos y preocupaciones en la tarea educativa". No hay región del país en que no esté presente la Iglesia con su acción educadora: una escuela, un colegio, un programa de alfabetización por radio, una cooperativa, un curso de promoción rural...En los rincones más apartados, en San Matías, en la provincia Iténez, o a lo largo de los ríos de Pando, se encuentran signos de esta presencia de la Iglesia en la tarea educativa, al servicio de la comunidad boliviana. Y con frecuencia en zonas fronterizas vienen a ser como los puestos de avanzada de nuestra nacionalidad.

Según el "Inventario de la Acción Social de la Iglesia Católica en Bolivia", que publicó Cáritas el año pasado, los centros de enseñanza formal o sistemática ascienden a 676. Los de alfabetización, suman 44. Y los de educación "asistemática" (corte y confección, economía doméstica, labores, manualidades, etc.), son 84.En total son 804 centros educativos. A éstos habría que añadir 231 centros de formación (bibliotecas, centros juveniles, culturales, cursillos varios, y otros), obras de promoción (sobre todo indígena y en el área rural) y centros recreativos. En total serían más de 1.000 obras educativas, sin contar las 10 radios de las Escuelas Radiofónicas de Bolivia (ERBOL).

Hay que señalar que la Iglesia cumple esta labor no en un plano de competencia o rivalidad con el Estado o con otras entidades, sino con espíritu de servicio y de colaboración, con el Estado y con las demás instituciones y personas de buena voluntad que trabajan en el mismo campo. Lo que nos preocupa no es "nuestra" educación o "nuestras" obras, sino la Educación Boliviana, el hombre boliviano.

Con frecuencia se identifica educación católica con educación pagante, o con colegios urbanos. Esto no es exacto. De hecho, la mayoría de los alumnos que atiende la educación de la Iglesia son gratuitos. Los grandes colegios de pago que sostienen los religiosos en las principales ciudades de Bolivia, no reflejan la totalidad de la labor educativa de la Iglesia. En realidad, más del 60% de los centros educativos de la Iglesia están en el área rural, y un escaso 40% en el área urbana.

Cabe señalar también que la Iglesia no realiza esta tarea por "suplencia", supuesta la insuficiencia del Estado para cubrir todas las necesidades educativas del país. Primero, porque la educación no es cosa que toque en exclusiva al Estado, sino que es responsabilidad de toda la sociedad, dentro de la cual está la Iglesia. Pero además, porque la Iglesia no ejercita esta misión por delegación de nadie, sino por derecho propio, su misión es la Salvación integral del hombre. A la Iglesia no le interesan sólo las "almas", sino los hombres, todo el hombre y todos los hombres. La Salvación que Cristo nos trae es integral.

Por esto la Iglesia sostiene escuelas, dispensarios, centros de salud, cooperativas, comedores, y, por ejemplo, imparte cursillos a los pobladores de la provincia Abuná para enseñarles a comercializar la goma y la castaña y vivir una vida digna de hombres y de bolivianos. "La Iglesia, servidora de la humanidad -dicen los Obispos Latinoamericanos-,se ha preocupado a través de la historia por la educación no sólo catequética, sino integral del hombre". Querer recluir a la Iglesia en los templos o en las sacristías, es olvidarse que los hombres son de carne y hueso. Por esto la Iglesia de Bolivia se preocupa de la educación, porque se siente comprometida con el destino del hombre boliviano.

RESPONSABILIDAD

La segunda pregunta se refiere a la cuota de responsabilidad de la Iglesia dentro de la labor de enseñanza. La respuesta que mereció del P. Codina fue la siguiente:

Como se ha indicado, la Iglesia realiza su labor educadora con espíritu de servicio a la sociedad boliviana, colaborando con el Estado y con otras instituciones. Al igual que ellos, la Iglesia tiene escuelas, colegios, centros de alfabetización, etc. Pero la diferencia está en que la Iglesia concibe su tarea educativa como parte de su misión evangelizadora. Ahí está lo propio y específico de la responsabilidad de la Iglesia en el campo de la educación.

Esto no quiere decir de ninguna manera que la educación sea un "pretexto" para predicar el Evangelio: sería no respetar la autonomía de las ciencias y de las realidades humanas. Pero no es posible anunciar a Jesucristo sin promover al hombre. Nosotros educamos como puede hacerlo cualquier otro; pero además educamos creyendo en Jesucristo, que nos enseña a comprometernos con nuestra realidad, y al mismo tiempo a trascenderla.

De aquí que la educación de la Iglesia y de los establecimientos de ABEC ponga el acento en algunos puntos que consideramos muy importantes dentro de esta perspectiva. Por ejemplo, educar hombres responsables y libres, con sano juicio crítico, creativos y con espíritu de imaginación. Hombres que sepan vivir en comunidad y que, como dicen los Obispos Bolivianos, se comprometan a transformar su propia situación. Esta es la llamada "educación creadora y liberadora, que permita al hombre su personalización y su integración en la sociedad, con plenitud de participación", con palabras de los mismos Obispos. Y, naturalmente, hombres abiertos a la dimensión de la fe.

Muchas de las actividades de la ABEC, se inscriben en esta línea. Por ejemplo, tratamos de impulsar la comunidad educativa, de promover la renovación pedagógica y el empleo de métodos más activos y personalizantes, de que nuestros alumnos tomen conciencia de la realidad boliviana. Con la Comisión Episcopal de Educación se está llevando adelante un Plan Quinquenal de Mejoramiento Docente, se han montado bibliotecas para maestros, se están publicando por concurso textos populares bolivianos, se han organizado cursos y seminarios, y se han realizado estudios e investigaciones sobre los contenidos, métodos, financiamiento y economía de la Educación Boliviana.

Como dice el Informe Faure a la UNESCO, la educación no es sólo un factor de conservación, sino de cambio. "Educarse -dicen los Obispos de Bolivia- implica ponerse en una actitud fundamental de cambio". Buscamos una educación renovada, porque queremos una Bolivia mejor.

Precisamente, en enero próximo se realizará en Lima el XII Congreso Interamericano de Educación Católica, cuyo tema será "La Escuela Cristiana frente al desafío de un mundo en cambio". La ABEC está preparando el tema en todos los Departamentos, al igual que todos los países del Continente. Y nos preguntamos cuales son los objetivos de nuestra escuela y de nuestra educación, qué aporte podemos hacer a la transformación que están experimentando nuestros países, cómo dinamizar la educación y adaptarla a las exigencias del cambio.

ESFUERZO

El Presidente de ABEC respondió así a nuestra pregunta sobre el esfuerzo que supone para la Iglesia la atención de la labor educativa en Bolivia:

¿Qué esfuerzo supone para la Iglesia atender a esta labor, y cuánta gente ocupa en esta tarea?

La mayor parte de los religiosos que hay en Bolivia están dedicados a la educación. De las 1.637 religiosas del país, 547 trabajan en educación (formal o informalmente, en colegios o fuera de ellos, en obras que están dentro del sistema educativo, o en otros centros de formación y promoción). Esto representa la tercera parte de los efectivos. De los sacerdotes, se calcula que un 16% trabaja en educación. No hay estadísticas exactas sobre el número de profesores, pero estimo que deben estar entre los 3.000 y 3.500.

Económicamente, la inversión de recursos que esto supone, es notable. Los colegios pagantes (que por cierto no son la mayoría) son un quebradero de cabeza para la Iglesia, por la discriminación socio-económica que fatalmente comportan. Se están ensayando una serie de medidas para democratizar la educación (pensiones diferenciadas, aumento del número de becas, crédito educativo), pero todavía no se ha llegado a una solución de fondo. Son numerosos los religiosos que están inconformes con esta imagen de una Iglesia que dedica buen número de su personal a la educación de quienes pueden más; y consiguientemente prefieren cada vez más ocuparse en la educación de los más necesitados. "Fe y Alegría", donde trabajan más de 30 congregaciones religiosas, es un ejemplo de este desplazamiento de los religiosos de la educación pagante a la no pagante.

La solución del problema estaría en un reparto equitativo del presupuesto de Educación, como ya se hace en otros muchos países de América Latina, donde el Estado subvenciona la educación particular. De lo contrario ocurre que el padre de familia que manda a sus hijos a un colegio particular, tiene que pagar por doble partida su educación. Si se racionalizara el presupuesto de Educación, tal vez esto y otras cosas fueran posibles (el promedio nacional de alumnos por profesor es de 28 en Primaria y de 18 en Secundaria, según el "Diagnóstico de la Educación Boliviana"..). Habría que modificar también el concepto de educación "gratuita". La educación nunca es gratuita: alguien la paga.

No está calculado lo que significa en términos económicos el aporte de la Iglesia. Pero ciertamente la suma es muy elevada (edificios, equipo, material, centros de promoción, dispensarios, hospitales, radios, cursos de formación, etc.)

Pero creo que, más que lo material, lo más valioso es la entrega y dedicación de tantos educadores, religiosos o civiles, empeñados en una mejor educación para Bolivia.

ESTADISTICAS

En cuanto al número de educandos que dependen de la Iglesia Católica, la información es como sigue:

Según el Inventario publicado por Cáritas Boliviana, el número de alumnos atendidos por la Iglesia solamente en centros de educación "sistemática" suben a cerca de 110.000. Si a esto se añaden otros centros de formación y promoción, educación por radio, alfabetización, cursillos, fácilmente se llegaría a 150.000.

Hay que tener en cuenta que las "Escuelas de Cristo" atienden (según datos de 1972) a 26.806 alumnos, en 29 núcleos y 473 escuelas. "Fe y Alegría" atiende a 36.600 alumnos en 112 centros urbanos y rurales.

PERSPECTIVAS

La última de las preguntas de PRESENCIA fue respondido de la siguiente manera por el P. Codina:

¿Perspectivas para el futuro? Seguir trabajando por el mejoramiento y la superación constante de la Educación Boliviana, como educadores y como cristianos. Me parece importante recalcar que no queremos rivalizar con nadie, sino colaborar con todos, con el Estado en primer lugar y con todos los que comparten la misma preocupación y el mismo interés. La Educación no es monopolio de nadie, sino responsabilidad de toda la sociedad. Nuestra educación, la educación de la Iglesia, tiene muchos defectos, no cabe duda. Pero también tiene muchas virtudes, hay que reconocerlo. La principal de ellas, el querer servir a Bolivia sinceramente, y el preocuparse del hombre boliviano, un nuevo hombre para una Bolivia nueva.

Según Ministro del Trabajo

No es aplicable "Plan Silvestro" para rehabilitar fábrica Soligno

El plan de Domingo Silvestro destinado a la rehabilitación de la fábrica Soligno fue considerado inaplicable por el Ministro del Trabajo, debido a las similitudes que tiene con otro que fue propuesto por Domingo Soligno.

El Ministro Mario Vargas Salinas se refirió al caso usando el calificativo de "plan familia"', aspecto que explicó señalando que Silvestro y Soligno tienen vínculos de parentesco.

Como se sabe, Silvestro presentó su programa con la finalidad antedicha ante la Subsecretaría de Industria para que lo considere y adopte alguna decisión sobre el problema que confronta la fábrica Soligno.

Los trabajadores de ese centro textil realizaron anteayer una asamblea para analizar la situación, los empeños y gestiones que realizaron para encontrar soluciones y conocer el planteamiento de Domingo Silvestro.

Este programa consiste básicamente en la formación paralela de la entidad "promotora" de financiamiento y comercialización, dos aspectos considerados como básicos.

El nuevo planteamiento pide que el Estado disponga moratoria para los adeudos de la fábrica en reparticiones de su dependencia, como Banco del Estado, CNSS y otras, además de condonación de intereses e impuestos devengados y autorice la venta de algunas propiedades de la fábrica que no incidan en el rendimiento industrial de la misma.

El Ministro del Trabajo hizo comparaciones entre estos planteamientos de Silvestro y los que anteriormente presentó Domingo Soligno y llegó a la conclusión de que su similitud permitía anticipar la impracticabilidad de los mismos "porque no solucionan los problemas sino que los agravarían".

Hizo referencia, como ejemplo, al caso de que si el Estado hubiera autorizado a Domingo Soligno la venta de algunas pertenencias de la fábrica "éste hubiese sido el momento en que se hubieran perdido esos bienes porque Domingo Soligno fugó del país".

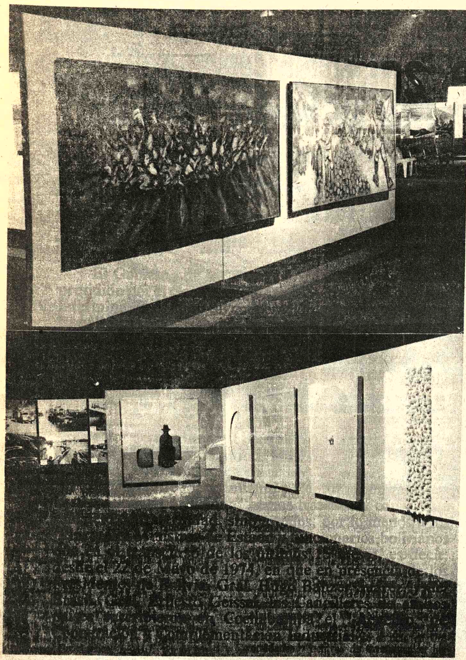
La nombrada autoridad dijo que no se han registrado cambios en la situación de ese lanificio, salvo la posibilidad de formar una cooperativa en base a los intereses de los trabajadores que quedó en nada porque éstos "desistieron" del planteamiento.

No mencionó qué pasos se darán, mientras que el criterio de los trabajadores es que la situación de su centro de trabajo se agrava día a día y han prometido adoptar una determinación de aprobar o rechazar el planteamiento de Silvestro hasta fines de la presente semana.

Según manifestaron los trabajadores en su asamblea de anteayer, esa resolución sería tomada en cuenta por el Ministerio de Industria. En caso de que aceptaran los trabajadores el planteamiento, éste se llevaría a cabo.



INSPECCION MUNICIPAL.- Técnicos de la Alcaldía realizaron ayer una inspección de zonas y obras que se ejecutan, observaron que la bóveda del riachuelo Soqueri, se halla deteriorada por la acumulación de tierra, que provocó presión sobre la parte superior de la bóveda. Se ordenó la investigación para dar con los culpables del deterioro de esa obra municipal y se ordenó la limpieza del río y el arreglo de los desperfectos, antes que comience la estación lluviosa. PRESENCIA en consulta con algunos profesionales, estableció que esa obra no se deterioró por el peso de la tierra, sino por la mala construcción,pues el embovedado tiene el fin, precisamente de sostener grandes cantidades de tierra.



PINTURA BOLIVIANA EN LA REPUBLICA DE ALEMANIA FEDERAL.- Una muestra de pintura boliviana sigue recorriendo las principales ciudades de Alemania Federal. El conjunto, integrado por obras de diez pintores nacionales, se exhibe con los auspicios del Gobierno de Alemania Federal. Para el espectador alemán se ha editado un lujoso catálogo, que tiene un breve panorama de la pintura boliviana de Teresa Gisbert de Mesa y diez reproducciones de las más representativas obras de los artistas incluidos en la exposición, que son los siguientes: Enrique Arnal, Inés Córdova, Gil Imaná, Humberto Jaimes Zuna, Alfredo La Placa, Gustavo Medeiros, Alberto Medina Mendieta, Oscar Pantoja, Lorgio Vaca, Erasmo Zarzuela. En el gráfico dos aspectos de la muestra que consta de 41 cuadros.

ARTE Y CULTURA

Festival de cine francés

Del 24 de septiembre al 1º de octubre tendrá lugar en la Sala del "6 de Agosto" un festival de cine francés con siete películas consideradas de alto nivel por los patrocinadores del evento.

La Embajada de Francia ha informado que serán exhibidas las siguientes películas: 1) Día difícil para una reina, de René Allio, 1974; 2) Un policía sin importancia, de Jean Larriaga, 1972; 3) El pelícano, de Gerard Blain; 4) El relojero de San Pablo, de Pierre Jallaud, 1974; 5) Los dedos en la cabeza, de Jacques Doillon; 6) Tomás, de Jean François Dion, 1974; 7) "1789", película realizada por Ariane Mnouchkine con la colaboración técnica de Bernard Zitzermann.

EXPOSICION DE VARGAS CUELLAR

A horas 18 y 30 de hoy será inaugurada en el Salón Municipal de la calle Colón la exposición de óleos del joven artista boliviano Mario Vargas Cuéllar. Consta la muestra de 21 obras y estará abierta al público hasta el domingo 14. Vargas Cuéllar, nacido en 1942 en Catavi, presenta sus cuadros con los auspicios del Centro Portales y el diario "Los Tiempos" de Cochabamba y la Municipalidad paceña.

DESTELLOS DE ESPAÑA EN EL MUNICIPAL

El Ballet Español Pinto ofrecerá, desde el viernes 12, una temporada en el Teatro Municipal. El programa, denominado "Destellos de España", incluye la puesta en escena de "El sombrero de tres picos" en versión libre de la Academia, cuadros vascos y flamencos a cargo del Cuerpo de Baile y la actuación del cantante flamenco Antonio Jimenez, la declamadora Concepción Camacho y los guitarristas Walter Arrueta y Edwin López. La dirección general del espectáculo estará a cargo de Cármen y Jorge Pinto.



- "Surabhi", la vaca de la abundancia, es un tema familiar que se reproduce a menudo en los dibujos de las mujeres de Mithila.

DECLARACIONES DE BENEDETTI

.LIMA, SET 7 (AFP).- escritor uruguayo Mario Be detti confirmó que fue invitad salir del Perú, en carta dirigid subdirector del diario "Expreso" Francisco Mon

En esa carta, publicada por el citado matutino, dice q policía de investigacione condujo a sus oficinas la tar pasado 22 de agosto donde se jo que era invitado por el Mi del Interior a dejar el país.

Benedetti, que publicando una colum "Expreso" añade que pa Buenos Aires el sábado 23. ber podido comunicarse pariente en Montevideo y propietaria del departame ocupaba en Lima.

"Aquí (Buenos Aire negue a hacer declaracion mantuve en la versió humorística, ¿verdad?) simplemente había adela viaje para el estreno sorpresas", prosigue el

Informado después ex ministro del Interior Pedro Richter, había que se le invito a salir d haber enviado cables c la revolución peruana, dice que entonces form ve declaración para qu estuvieran tranquilos c a la posición que y asumiendo"

La mujer de Mithila y su arte

POR CHRISTINA BARBIN

Para la mayoría de las personas, la palabra Mithila no evoca sin duda gran cosa. Los diccionarios y las enciclopedias le dedican unas pocas líneas distraidas, cuando no la ignoran. Y sin embargo, el Año Internacional de la Mujer, en que ésta reivindica con vigor el derecho de ejercer todas las actividades, es quizás la ocasión de interesarse por esa región del nordeste de la India donde, desde hace tres mil años, la mujer ejerce sola un arte, en Mithila, solamente las mujeres, todas las mujeres, dibujan y pintan.

Situado al norte del Estado de Bihar, entre el Ganges y Nepal, Mithila fue uno de los primeros reinos fundados por tribus arias. 1.500 años antes de nuestra era. Poblada hoy por veinte millones de habitantes, es una llanura de 35.000 km2, cuya economía se basa en la agricultura, especialmente en el cultivo del arroz, la caña de azúcar y el trigo.

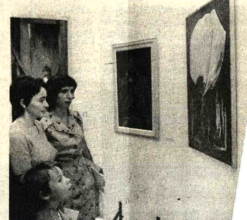
¿Por qué en Mithila son las mujeres las únicas que pintan? ¿Acaso porque ellas se encargan de preparar las fiestas, y los dibujos y las pinturas sirven para honrar a los dioses en esas ocasiones? ¿O bien por otra razón menos evidente, vinculada con el régimen matriarcal practicado antaño por esa sociedad? Hace solo treinta años existia allí un mercado de varones casaderos y aún hoy son las muchachas quienes con un dibujo, el **kahobar**, piden la mano de su futuro esposo.

Las pinturas con que cubren las paredes, el suelo y el papel de embalar en ocasión de los regalos rituales son de un gran refinamiento y están decoradas en forma exuberante. Algunas recuerdan la pintura cubista, otras, que figuran personajes de largos perfiles, el arte del antiguo Egipto. Todas testimonian de la misma riqueza inventiva.

En Mithila el acto de dibujar se considera como una plegaria. Lo que cuenta es ese acto, y no la conservación del dibujo. Las lluvias borran las pinturas de las paredes y del suelo. Por lo que se refiere a las hojas de papel, el Gobierno Indio, que las distribuye, recoge periódicamente las que los niños no rompen.

En efecto, desde hace cierto tiempo, algunos museos y coleccionistas perspicaces se interesan por el arte de las mujeres mithiles. Absolutamente espontáneo, éste se inspira en la tradición tántrica que une el ser humano al cosmos. Todos los actos de la vida, incluido el de pintar, son religiosos y están destinados a unir al hombre a la divinidad "como el árbol une el cielo a la tierra". Así, las pinturas representan escenas de la vida de los dioses, Civa, la sanguinaria Kali, Sita o Kama, dios del amor. Pájaros, vacas, cabras, peces y serpientes, flores y guirnaldas pueblan los dibujos, realizados con un trocito de algodón sostenido entre el pulgar y el indice. Los colores son minerales o vegetales y se aplican mediante un copo de algodón fijado en el extremo de un pequeño bastón.

Expresión religiosa de una de las provincias más tradicionalistas de la India, ese arte, dice el especialista Yves Véquaud, "nos fascina porque es exclusivamente femenino, anónimo y la manifestación de una tradición tres veces milenarias". Aunque la tradición es muy vivaz, el individualismo también se manifiesta: no hay en Mithila dos dibujos idénticos. (Perspectivas de la UNESCO).



- Recientemente se presentó en Budapest una boliviana (fotografía); la exposición -según el recorrerá otros países europeos, que han demos producción plástica nacional.

El teatro en la calle

.FRANCFORT (INP).- Los espectadores chupaban caramelos o comían pipas y gritaban a más no poder si había escenas turbulentas. En la República Federal de Alemania tuvo lugar recientemente la "Experimenta V", un festival de teatro infantil y juvenil, dedicado no al mundo entendido del teatro sino a aquel público para el que habían sido escritas las obras: a niños de todos los grupos de edad en la ciudad de Francfort del Meno.

El teatro infantil de hoy día no es el mundo encantado de los ogros y de las buenas hadas. Son cuentos de la vida, que en el fondo no son más que relatos de la vida cotidiana. Como por ejemplo la obra "Dolores de estómago". Y trata de un tema que todos los niños conocen: del miedo a la escuela. Otra obra se titula "De eso no se habla", y trata sobre el hacer y el tener niños. El tema que muchos padres no desean tocar en absoluto es explicado aquí con mucho humor y de la forma más natural.

Este festival en la calle fue realizado por invitación de la Academia de Arte Mímico en Francfort y con la cooperación de grupos teatrales procedentes de Dinamarca, Suecia, Inglaterra, Holanda, Francia, Suiza, Austria, Polonia y Rumania. Un total de 32 conjuntos teatrales vinieron al escenario callejero de Francfort con sus payasos y sus figuras cómicas. Se saltó y se bailó, y allá donde hubo dificultades con el idioma nunca faltó un interprete. Pero cuando un payaso hace sus travesuras, se puede prescindir de un intérprete, porque sus bromas las entienden los niños de todo el mundo. Las payasadas son internacionales.

La afluencia de público fue enorme, tanto más cuanto que las 50 representaciones fueron gratuitas. Karl-Heinz Braun, uno de los organizadores del festival, dijo después de finalizado el mismo: "El eco fue mucho mayor de lo que habíamos esperado".

Teatro para niños ya existe desde 1854 - pero teatro con niños sólo existe desde hace unos pocos años. Mientras que antaño se movían en el escenario enanos y magos, hoy se permite a los pequeños espectadores pintar los bastidores antes de la representación a su antojo y contribuir al diálogo durante la obra. El teatro "d'Spilkischte", de Basilea, representó en Francfort una obra de Robinson, en la que los niños podían hacer la música acompañante. El director del teatro "Moki" de Viena va incluso más lejos todavía: sólo representa obras en las que los espectadores improvisan parte de los papeles.

Autores y educadores explican las razones de que el teatro infantil haya experimentado un cambio tan profundo. De qué sirve a una niña el que le cuenten el cuento de la princesa durmiente, cuando su problema es más bien su propio padre, que todas las tardes y todos los fines de semana se sienta ante el televisor y ve el programa hasta altas horas de la noche. Poco interés tendrá un niño por el cuento del pájaro que vuela a la luna cuando al día siguiente ve en la prensa o en la televisión las imágenes del aterrizaje lunar.

Poco valor tienen los cuentos de brujas y príncipes encantados para niños que viven en pequeños apartamentos en casas de diez o quince pisos. El teatro ha de adaptarse a esta realidad y debe ofrecer estímulos para lograr superar los problemas infantiles.

Los niños de Francfort hicieron un amplio uso de la oferta del festival Experimenta de participar en la representación teatral: se divirtieron de lo lindo y armaron un alboroto de mil demonios.

...Y ELLOS SE JUNTAN





PRIMER GRAN FESTIVA NACIONAL DE TEATRO JUVENIL

DIRECCION NACIONA

LA PAZ

Organizado por la Dirección Nacional de Juventudes participación de 13 elencos de establecimientos educa independientes.

FECHA	Hs.	LOCAL	PARTICIPANTES
Domingo 7	18:30	Colegio La Salle	Elenco Teatral Colegio "Desmaissieres"
Martes 9	15:30	Paraninfo UMSA	Elenco Teatral "ACERTIJO"
	18:30	Paraninfo UMSA	Teatro Experimental "Liceo La Paz"
	21:00	Colegio La Salle	Teatro Experimental "La Salle"
Miércoles 10	15:30	Paraninfo UMSA	Elenco Teatral Independiente "Telarañas"
	18:30	Paraninfo UMSA	Colegio San José "Teatro El Payaso"
Jueves 11	15:30	Paraninfo UMSA	Col. Saint Andrews Elenco Teatral "Basta"
	18:30	Colegio La Salle	Col. San Antonio de Padua
Viernes 12	15:30	Paraninfo UMSA	Colegio Fabril "Grupo Aranwa"
	18:30	Colegio La Salle	Colegios Don Bosco y Santa Ana - Grupo Teatral "Las dos Carátulas"
Sábado 13	15:30	Col. Desmaissieres Aspiazu 638	Colegio Santa María Mazzarello
	18:30	Colegio La Salle	Teatro Estudio "Independiente"

ENTRADA: MATERIAL DIDACTICO (libros, cuadernos,

APOYA A LA ACTIVIDAD DEL TEAT

Benignidad de leyes colombianas son barrera para combatir a traficantes

BOGOTA, 7 (AFP).- La benignidad de las leyes colombianas se reafirmó hoy aquí como una de las principales barreras para combatir un incontrolable tráfico de narcoticos a escala mundial.

Tal elasticidad asimismo, hizo renacer un agudo desacuerdo entre los servicios secretos y ciertos jueces que dejan en libertad a peligrosos traficantes en gran parte extranjeros, apenas días después de ser capturados.

El último de esos casos se presentó esta semana en Barranquilla, capital del departamento del Atlántico, una de las regiones del país más afectadas por las actividades de los narcotraficantes.

En esa ciudad, el canadiense Joseph Marcel Michel y la norteamericana Annabel Mcgowan desataron un enfrentamiento entre el departamento administrativo de seguridad (DAS) y los jueces que liberaron a esos dos extranjeros, comprometidos en distribución de cocaina.

La libertad se ordenó pocos días después de ser capturados con 1.125 gramos de la droga en el aeropuerto de Barranquilla, uno de los más importantes de Colombia.

Ante la benévola actitud de los jueces, el DAS del Atlantico elevó una solicitud al Ministerio de Justicia para que se inicie una severa investigación.

Poco antes el director de los servicios secretos en Barranquilla, capitan Guillermo Rossi, había denunciado la existencia de por lo menos mil aeródromos clandestinos en el departamento, para el transporte de narcóticos hacia el exterior.

Fallecimientos

BOLIVAR DE SEGUROS.
En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue

Sr. ANTONIO FERNANDEZ ACARAPI
(Q. E. P. D.)

Basilia Fernández, esposa; Bernabé, Clemente, René, Gregoria y Lucía Fernández, hijos; Nicolás Cahuana, Juan de Dios Escóbar, Alberto Medrano, hermanos; Basilio, Francisco, Marcial Quispe, sobrinos y demás familia y muy especialmente a los residentes de Guaqui, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes 8 del presente a horas 16 (4 p.m.). El cortejo fúnebre partirá de la calle 26 de Mayo zona El Tejar, atención que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, Septiembre de 1975.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue abnegado hijo, esposo y padre

Sr. don ROLANDO BALLIVIAN ALVAREZ DAZA
(Q. E. P. D.)

Sergio Ballivián A., hijo; Luis Ballivián A., Irma Alvarez Daza, padres; Isabel y Magdalena, hermanos; Isabel A. vda. de Mariscal, abuelita; Jorge Romero G., hermano político; Wálter Mariscal, Teresa B. de García Agreda, Cnl. DAEM. Mario García Agreda, Hugo y Rolando Alvarez Daza, Olga de Rivero, Fanny de Chazal, tíos; los primos y demás familiares, ruegan en forma especial al personal del Consejo Nacional de Reforma Agraria, a la Promoción 1970 del Colegio Ayacucho, residentes de Villazón y demás amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy lunes 8 del presente a horas 16. (4 p.m.).
El cortejo fúnebre partirá de la Av. Costanera Nº. 450, entrando por la calle 10 final (Calacoto).
Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.
CASA GUZMAN. Figueroa final. Tels. 24014-56207.

Misas

AGRADECIMIENTO E INVITACION
Carmen Bacarreza M., hija; Alfredo y Emma Luz Bacarreza F., hermanos; Zinda N. de Bacarreza, hermana política; tíos, primos, sobrinos y demás familiares del que en vida fue ejemplar padre y hermano

DANTE BACARREZA FERNANDEZ
Q. E. P. D.

agradecen profundamente a todas las personas que hicieron llegar sus sentimientos de pesar, e invitan a los residentes de la Provincia Caupolicán Apolo, al personal de la Dirección de Aduanas y Dirección de la Renta Interna, a la misa de cabo de mes de su llorado fallecimiento que se mandará oficiar el día de mañana martes 9 a horas 11.20 en el Templo de Nuestra Señora de La Paz (CATEDRAL), su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.
La Paz, septiembre de 1975.

Yolanda O. de López, esposa; Waldo, Jeaneth, Flory, hijos; Rosa T. de López, hija política; Elvira, Francisco, José, Hermógenes y Rosa, hermanos; Ricarda, Albina y Carlos, hermanos políticos; tíos, primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue: Benemérito de la Patria

WALTER LOPEZ ALTAMIRANO
(Q. E. P. D.)

ruegan a Ud.(s) se dignen asistir a la Misa de requiem, que en sufragio del alma del extinto y recordando los 8 días de su sensible fallecimiento se celebrará el día de mañana martes 9 del pte. a Hrs. 9:30 a.m. en el templo de San Juan de Dios.
Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.
La Paz, Septiembre de 1975.

Los hijos y demás familia del que en vida fue

Señor Dn. JOSE DE RADA REYNA
Q. E. P. D.

ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen concurrir a la misa que recordando el segundo aniversario de su sensible fallecimiento, se mandará oficiar el día de hoy lunes 8 del presente mes a horas 12.oo en el Templo de María Auxiliadora (Av. 16 de Julio).
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
La Paz, Septiembre de 1975.

Sebastiana Diez Canseco de Soria, esposa (ausente); Judith, Aída, Adán, Eva, Carlos Roberto, Carlos Alberto (ausentes), Abel, Wálter, Zoilo y Raúl Soria Diez Canseco, hijos; los hijos e hijas políticas, hermano, hermana política, primos, sobrinos, nietos, bisnietos y demás familia del que en vida fue digno y ejemplar esposo y padre

Don ABEL SORIA AGUIRRE
Q. E. P. D.

invitan a sus familiares, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que se celebrará en su memoria el día de mañana martes 9 de septiembre de 1975 a horas 12:00 m., en el Templo de San Juan de Dios, calle Loayza, recordando los dos años de su sentido fallecimiento.

La Paz, septiembre de 1975.



SOBREVIVIENTES.- Lice-Turquía, 7 (AP).- Sobrevivientes del violento terremoto que causó la muerte a miles de personas registran las ruinas en busca de víctimas después del sismo. (Radiofoto AP).

Primer centro de prevención de la ancianidad se inauguró en Chile

VIÑA DEL MAR, CHILE, 7 (AFP).- El primer Centro Mundial para la Prevención y Rehabilitación de la Ancianidad quedó instalado en este balneario chileno.

La inauguración tuvo lugar el viernes en Viña del Mar, a 140 Kms. al Noroeste de Santiago, vecina de Valparaíso.

El centro rehabilitador de ancianos, está a cargo del geriatra chileno Dr. José Froimovich, autor de la fórmula FGF- 60 quien informó que pronto saldrá a la venta al mercado internacional.

Froimovich señaló que se trata fundamentalmente de un centro de salud para la recuperación biológica (física, mental, y sexual) de personas de avanzada edad. Puntualizó que "no se trata de curar enfermedades ni organismos dañados".

La fórmula geriátrica Froimovich con 60 componentes (FGF-60), lograda luego de 36 años de trabajos de investigación junto a más de 100 científicos chilenos, entrega la cantidad básica de una serie de sustancias que necesita el organismo y que disminuyen con el correr de los años.

El geriatra inició sus experiencias de laboratorio en 1939 con animales. En 1955 la experiencia se efectuó con 150 ancianos del hospicio de Santiago.

En la inauguración del centro de salud de Viña del Mar, el Dr. Froimovich exhibió filmaciones que muestran a ancianos de 74 a 110 años, efectuando carreras de velocidad de 400 metros, después de haber recibido el tratamiento con su fórmula.

Hasta antes de la inauguración oficial del centro, han pasado por él 25 personas en su mayoría hombres de negocios de Estados Unidos, esperándose la próxima llegada desde Europa de un nuevo grupo de pacientes, informó un asesor del Dr. Froimovich.

Petróleo

Producción en Medio Oriente disminuyó un 14 por ciento

BEIRUT, (AP) - La producción petrolera del Medio Oriente bajó un 14 por ciento en la primera mitad de 1975 con relación a igual período el año anterior, reflejo de una disminución de la demanda en Occidente, según informa hoy la revista "Middle East Economic Survey".

Los grandes descensos de producción ocurrieron en los principales productores del golfo Pérsico como Arabia Saudita, Iran y Kuwait, añade la revista.

El mayor productor , Arabia Saudita, produjo 6,6 millones de barriles diarios en la primera mitad del año, inferior a sus 8,1 millones en 1974 durante el mismo período, cifra que representa una reducción del 19 por ciento, señala la publicación

La producción de Irán disminuyó un 12 por ciento, de 6.2 millones de barriles diarios a 5,4 millones, mientras que la de Kuwait descendió un 27 por ciento, de 2,6 millones a 1,9 millones de barriles diarios.

La mayor reducción proporcional correspondió a Libia, con un 41 por ciento -- de 1.9 millones de barriles diarios en la primera mitad de 1974, a 1,2 millones en igual período de este año.

Irak, que está tratando de financiar ambiciosos planes de desarrollo a un costo previsto de más de 30.000 millones de dólares en los próximos cinco años, constituyó una excepción notable en el declive general de la producción.

La producción de Baghdad se elevó un 14 por ciento, de 18 millones de barriles diarios en la primera mitad de 1974 a 2,1 millones en igual período este año, sigue diciendo la publicación.

Se espera que las reducciones a la producción desemepeñen un papel en la próxima decisión sobre aumento de precios a adoptar por la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP)

Corporación Minera de Bolivia

Aviso de remate

La Corporación Minera de Bolivia, debidamente autorizada por Resolución Suprema Nº 177123 y con conocimiento de la Contraloría General de la República, hace saber a los interesados del país que procederá al Remate Público de dos automóviles usados, en esta ciudad.

El Remate se verificará el día 9 de Septiembre del presente año, a hrs. 10 a.m. en los talleres de la Entidad, situado en la Av. 20 de Octubre, esq. Rosendo Gutiérrez Nº 2295, lugar donde podrán ser vistos por los interesados.

Los Vehículos a Rematarse son los siguientes:

ITEM	VEHICULO	MARCA	PLACA	AÑO	BASE	REMATE
1.-	Automóvil	Opel Admiral	5-3757	1966	$b.	60.000
2.-	Automóvil	Opel Diplomat	5-10525	1972	$b.	120.000

Para intervenir en la Subasta Pública, previamente los interesados deberán depositar el 10% de la suma Base de Remate en efectivo, no se aceptan cheques.

Ing. Eduardo Asebey S.
GERENTE TECNICO

Gral. Div. Jesús Vía Soliz
GERENTE GENERAL

Lic. Angel Tárraga R.
DIRECTOR DE CONTROL DE BIENES DEL ESTADO

Lic. Hugo Salazar S.
SUB CONTRALOR GENERAL DE LA REPUBLICA

La Paz, 27 de Agosto de 1975

P.R. 612/75

Sombrías posibilidades para solucionar el problema chipriota de greco-turcos

NICOSIA, 7 (AFP).- Las posibilidades de una solución para el problema chipriota, entre las comunidades griega y turca de la isla, son calificadas como "sombrías" por los observadores, en vísperas de iniciarse la cuarta fase de las negociaciones.

Ninguna propuesta nueva fue presentada por los chipriotas turcos al gobierno de monseñor Makarios -añadieron las fuentes- y el negociador chipriota-griego Glafcos Clérides, partió hacia Nueva York donde se desarrollara la nueva ronda de tratativas, sin tener la menor idea de lo que piensa su interlocutor chipriota-turco Rauf Denktash.

Esta nueva fase de negociaciones, que se desarrollara bajo la égida del secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, reviste sin embargo una importancia trascendental, destacaron los observadores.

Se trata en efecto, de estudiar la eventual constitución de un "gobierno central mixto" chipriota, encargado de organizar en la isla una federación bi-regional.

Los chipriotas turcos insisten sobre la formación de un gobierno de transición con poderes limitados, que se encargue exclusivamente de manejar la política exterior de la isla, mientras los chipriotas griegos desean un gobierno centralizado y con plenos poderes sobre las dos comunidades.

En realidad- sostuvieron las fuentes- las negociaciones de Nueva York sólo servirán para establecer de manera definitiva si el diálogo aun es posible entre chipriotas griegos y turcos, para establecer un sistema de convivencia.

Los medios recordaron que Denktash amenazó con proclamar unilateralmente la independencia de la zona de Chipre bajo control turco, en caso de que fracasen las negociaciones, de Nueva York,

Los chipriotas griegos ya adelantaron por su parte su pesimismo sobre el resultado de las negociaciones, y se preparan para plantear el caso ante la asamblea general de las Naciones Unidas.

Mientras tanto, toda la población turca de Chipre ya fue trasladada hacia la zona turca de la isla, y nada impedirá que las autoridades chipriotas-turcas declaren la dependnecia de su sector.

Según los observadores con vistas a ese eventual o... tivo que Denktash realizó gira por varios países islán... para propagandear la caus... los "musulmanes turcos".

Por temor al comunismo los portugueses abandonan Angola

LUANDA, 7 (AFP).- A un promedio de 1.300 por día, los portugueses parten de Angola bajo el denominador común del miedo al comunismo y a la guerra civil entablada por los diferentes movimientos de liberación enfrentado entre si.

Anoche, en el aeropuerto de Luanda, centenares de ellos se amontonaban ofreciendo el espectáculo ya habitual de acampar a la espera del avión que los transporte a su país.

Con sus frazadas a cuestas, los refugiados se instalan bajo una especie de carpas armadas con viejas sabanas y trozos de tela usados, llevando consigo todas sus pertenencias imprescindibles.

Hay quienes tienen su tocadiscos al lado, y escuchan las canciones de 'los viejos tiempos" de la colonia, mientras se afeitan o se preparan sus escuetas comidas.

La mayoría de estos portugueses abandonaron sus casas, dejando todo, sus pequeñas "riquezas", el moblaje, el automóvil, y se hallan sin un cobre y sin saber que les deparara el destino una vez que regresen a su tierra.

En ese clima de pobreza y de resignación, cansados por la interminable espera, de pronto estalla la cólera.

"El responsable de todo esto es el gobierno portugués, y si yo llego a encontrar un comunista en mi camino lo mato inmediatamente", se indignó ante la AFP un transportador de café que trabaja en el norte de Angola.

Quienes alcanzaron a ... lo apoyan con entusias... algunos aplauden: una mu... unos cuarente años exclam... "todos estamos de acuer... eso, nuestro deber es l... contra el comunismo".

El general Vasco Gonc... es el blanco preferido de ... los insultos y el calificativ... benigno es el de "trai... mientras el almirante ... Coutinho es designado ... "Rosa el rojo".

Pero ninguno de ellos a... ser tildado de "derechista"... conservador, por el contra... mayor parte de los refug... afirma simpatizar con el p... socialista que dirige ... Soares.



- Primer Aniversario ... Luis Medina Montoya, ... hoy su primer año de vi... este motivo sus ... ofrecerán un té piñata a ... queñas relaciones.

EN SANTA CRUZ

El Sr. Abrahan Barba Bazán y la Sra. Lucrecia Saucedo de Barba

Conmemoran el día de hoy las

BODAS DE PLATA DE SU MATRIMONIO

Consejo Nacional de Edificaciones Escolares "CONES"

Ministerio de Educación y Cultura

1ra. CONVOCATORIA Nº. 9/75

Por disposición de la Dirección Ejecutiva de CONES, se convoca a las Empresas Constructoras de categorías 1ra. 1 2da. o 3ra. a presentar propuestas bajo la modalidad de "SUMA ALZADA" para la construcción del

COLEGIO JUAN DE DIOS BALDERRAMA - CLIZA - COCHABAMBA

Esta obra se realizará con financiamiento a base del 1% "Plan Nacional de Edificaciones Escolares" - Gestión 1975.

Los planos, pliegos de especificaciones y demás documentos pueden adquirirse en el Depto.Económico de CONES (Av. Camacho Esq. Loayza, 9º piso, Edificio Banco Boliviano Americano) previo pago de $b. 1.000.- (UN MIL 00/1000 PESOS BOLIVIANOS), a partir del día 10/IX/75.

Las propuestas deben presentarse de acuerdo a lo establecido en los artículos 19.20 y 21 del Decreto Ley de Licitaciones y Contratos de Obra Nº 10120 de 2/II672 y Pliego de Especificaciones Administrativas en el Departamento de Proyectos y Licitaciones de CONES (piso 11), en la ciudad de La Paz, hasta horas 18.00 (6.00 p.m.) del día 6/X/75.

La apertura de propuestas tendrá lugar en reunión de Junta de Licitaciones de CONES, con asistencia de los proponentes que así lo deseen el día 9/X/75 a horas 10.00 a.m.

La Paz, 5 de Septiembre de 1975

Arq. Raúl Hurtado de Mendoza V.
JEFE DEPTO.DE PROYECTOS, COSTOS Y LICITACIONES

Vº Bº Arq. Freddy Mariscal Torrelio
DIRECTOR EJECUTIVO DE CONES

Consejo Nacional de Edificaciones Escolares "CONES"

Ministerio de Educación y Cultura
1ra. CONVOCATORIA Nº. 8/75

Por disposición de la Dirección Ejecutiva de CONES, se convoca a las Empresas Constructoras de categorías 1ra, 2da. o 3ra. a presentar propuestas bajo la modalidad de "SUMA ALZADA" para la construcción de

COLEGIO DE COPACABANA - LA PAZ

Esta obra se realizará con financiamiento del 1% "Plan Nacional de Edificaciones Escolares - Gestión 1975.

Los planos, pliegos de especificaciones y demás documentos pueden adquirirse en el Depto. Económico de CONES (Av. Camacho esq. Loayza, 9º piso, Edificio Banco Boliviano Americano) previo pago de $b. 1.200 (UN MIL DOSCIENTOS 00/100 PESOS BOLIVIANOS) a partir del día 10/IX/75

Las propuestas deben presentarse de acuerdo a lo establecido en los artículos 19,20 y 21 del Decreto Ley de Licitaciones y Contratos de Obra Nº 10120 de 2/II/72 y Pliego de Especificaciones Administrativas en el Departamento de Proyectos y Licitaciones de CONES (piso 11) en la ciudad de La Paz, hasta horas 18.00 (6.00 p.m.) del día 6/X/75.

La apertura de propuestas tendrá lugar en reunión de Junta de Licitaciones de CONES, con asistencia de los proponentes que así lo deseen, el día 9/X/75 a horas 10.00 a.m.

La Paz, 5 de septiembre de 1975

Arq. Raúl Hurtado de Mendoza V.
JEFE DEPTO DE PROYECTOS, COSTOS Y LICITACIONES

Vº Bº Arq. Freddy Mariscal Torrelio
DIRECTOR EJECUTIVO DE CONES

AVISOS ECONOMICOS



GISBERT Y CIA. S.A.
Casilla 195

ESPASA - Diccionario Enciclopédico Abreviado. 9 tomos.
BLEIBERG - Diccionario de la Literatura Española.
NEVES - Diccionario de Americanismos
LAROUSSE - Geografía Universal 3 tomos
HUYGHE El Arte y el Hombre 3 tomos.
PERES - Historia de la Literatura Española e Hispanoamericana
MARASSON - Tiberio. Historia de un Resentimiento.
PRES - La Leyenda y el Cuento populares.



ALEMAN Se dan clases a domicilio. Ref: Teléfono 29430. (4-12/R)

Departamentos Habitaciones

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético pequeño departamento un dormitorio, dependencias. Irpavi.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- ...quila departamento un dormitorio, dependencias. Irpavi.

ANTICRETICO Dos habitaciones, San Pedro ...erque Líbano, calle ...rañez 870. Teléfono 51569 (7-7/62600)

LUBRAVE Yanacocha 448. Anticréticos: Dos habitaciones, cocina, calle ...ntivanez $b. 40.000.- Otra habitación 20.000.- (7-8/62750)

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- ...quila departamento amoblado, tres dormitorios, dependencias. Avenida ...ce.

CARVAJAL. Yanacocha 448.- Garaje con habitaciones vende Alto La Paz ...ints. cerca Ceja ocasión.- Otro Alto La Paz camino ...cha 3.600 mts.- Otros misma zona.- Lote Santuario ...pacabana cerca Playa.- Otros misma localidad.- ...es ciudad Santa Cruz 1°. y ... anillos excelente ubicación.- Villa Galindo Cochabamba buen lugar, dos lotes diferentes zonas.

LUBRAVE Yanacocha 448 ... departamento dos dormitorios, dependencias, garaje, Obrajes, dentrega dentro de un mes $b. 80.000.- (7-8/62750)

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- ... departamento dos dormitorios, dependencias, propiedad horizontal. Miraflores.

AGENDA

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz.- Edif. Esperanza CENTRAL: Tel. 40460.- 41125 y 52184.- GERENCIA: Tel. 52172.- PUBLICIDAD: Tel. 52178 REDACCION: Tel. 51998.- Casilla 1451 ...Postal 3276.

FARMACIAS DE TURNO DEL 6 AL 12 DE SEPTIEMBRE

SAGRADO CORAZON Dra. Gladys Fuentes, Bueno esquina Camacho [illegible]

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

[illegible]

TELEFONOS DE URGENCIA

[illegible]

FLOTAS

[illegible]

EMPRESAS AEREAS

[illegible]

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende departamento propiedad horizontal edificio Arzmin, tres dormitorios dependencias, vacía, facilidades.- Propiedad horizontal Av. Arce dos dormitorios, dependencias vacía, entrega inmediata.

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Departamentos anticrético calle Máx Paredes dos dormitorios, dependencias baño completo nuevo entrega 10 días.- Zoilo Flores anticrético entrega inmediata.- Av. Pando anticrético independiente cerca Cine Universo entrega 20 días.

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Departamentos Alto Obrajes o Casa junta anticrético inmediata.- Villa Copacabana anticrético calle Yupanqui.- Barrio Fabril Said anticrético.- Casa junta calle cuatro de Mayo anticrético 40.000.-

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Habitación anticrético calle Boquerón 15.000 otras dos misma casa anticrético.- Tres habitaciones zona Tejar anticrético, Habitación calle Jiménez anticrético.- Canónigo Ayllon amoblada alquiler.- Otras diferentes zonas.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Precisa pequeña garzonier o habitación con baño. Independiente.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético departamento un dormitorio, dependencias. Miraflores.

SOPOCACHI. Alquilo dormitorio confortable a dos personas. Pensión, ropa lavada. teléfono 28079 (3-9/62702)



ANTICRETICO Tienda y puesto de venta frente Mercado abasto Referencias. Graneros N° 393 (2-7/62595)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tienda amplia Av. Manco Kapac entrega inmediata, lugar comercial, alquiler. Otras distintas zonas. (5-6).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tienda trastienda calle Tarapacá cerca Garita habitación dependencias entrega inmediata.- Tienda trastienda av. Vásquez anticrético, otras distintas zonas.

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Tienda almacén anticrético av. Kennedy entrega inmediata.- Tienda amplia nueva calle Linares anticrético lugar comercial vacía.- Tienda amplia calle Graneros anticrético cerca Mercado.- Tienda anticrético av. Vásquez 12.000.- entrega llaves.- Tienda alquiler calle Armentia anticrético.

Casas

VENDO Chalet dos departamentos, bastante sol, calle Constitución y otra casa calle Comercio. Ref.: Teléfono 23574 (5-8/62714).

COMPRO CASAS pago al contado. Referencias calle Ayacucho 266. COMERCIAL "OF" 2 teléfono 55022. (5-7/62731).

CASA NUEVA Vendo en Següencoma bajo teléfono 83360; 65883 (6-7/8634)

SEÑOR PROPIETARIO Si Ud. desea vender su casa o terreno o departamento en propiedad horizontal, así como también necesita alquilar o dar anticrético COMERCIAL OFICINA "2" le ofrece vender su propiedad o alquilar ú anticrético de inmediato a personas solventes y que ofrecen garantías Nacionales y Extranjeras favor llamarnos al teléfono 55022 AYACUCHO 266 "OF" 2. Propietarios no pagan comisión. (5-9/62729).

SE VENDE A tres cuadras Plaza Murillo casa residencial, 3 pisos, apta para Hotel 17 piezas, 5 baños, jardines, Plus Valía liberado, también por departamentos calle Bolívar 1007 altos (17/62722)

URGENTE Necesito casa o departamento en alquiler Ref. teléfono 29479 o Av. República esq. Quintanilla Zuazo N° 871 2do. piso Sra. Cordero (29-5/R)

COMPRO Casita Copacabana. Ref: Teléfono 57908, casilla 4838. (7/62749)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Casas, departamentos, habitaciones, almacenes, necesito alquiler, anticrético, para matrimonios solventes, propietarios no pagan comisión.

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende casa como lote calle nueva Juan XXIII entrega Illampu y Linares excelente lugar 662 mts. divisible.

CARVAJAL. Yanacocha 448.- Vende casa av. Ecuador dos plantas cuatro departamentos dependencias vacía.- Casa Alvarez Plata dos pisos dos departamentos, 10 habitaciones sueltas, patio, ocasión.

PROPIETARIOS DE CASAS O departamentos, si desea alquilar o dar en anticrético, pase a COMERCIAL "ALAS" Tel. 29734 donde será atendido por personal competente y con clientes de reconocida solvencia. Garantía. PROPIETARIOS N O PAGAN COMISION.

LUBRAVE Yanacocha 448 Venta casas, Final Achachicala dos dormitorios, dependencias $b. 120.000.– (7-8/62750)

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.Vende casa dos dormitorios, dependencias, jardín, garaje, Sopocachi.

VIVIENDA En venta en ciudad Satélite, 1er. Plan 561. Ref.: Av. Vásquez 992 Marmolera. (5-7/62735).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende casa cerca Estadio 700 mts. cinco habitaciones, salón amplio, tienda, trastienda, apto para industria, garaje entrega inmediata.- Casa calle Sucre dos plantas cuatro departamentos, dependencias, ocasión.

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Casa junta calle Palacios (Miraflores) anticrético.- Departamento Següencoma anticrético.- Otros distintas zonas.

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Casa junta anticrético Calacoto calle 17, cuatro dormitorios, living, comedor, hall, dependencias, garaje, jardín a estrenar entrega inmediata.

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende casas Obrajes calle 10 dos departamentos completos, por estrenar entrega vacía.- Casa Obrajes calle 16 tres departamentos, nuevos, entrega inmediata.

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende casa Villa Copacabana departamento completo, agua, baño, luz, tiene; entrega inmediata vacía nueva, ocasión cerca a calle Calvo. Casa Venecia Villa Copacabana entrega vacía 200.000.-

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende casa-Chalet Barrio Petrolero Villa Fátima departamento confortable, cuatro dormitorios dependencias, entrega inmediata. Casa Ramón de Alava departamento completo entrega vacía.- Villa Fátima Barrio Gráfico vacía 160.000.

AVISOS ECONOMICOS

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende casas, Manuel Mariaca.- Francisco Miranda tres departamentos, entrega vacía, facilidades.- Calle Cuba tres departamentos excelente lugar, ocasión.- Villa Merced, calle Aspiazu vacía 190.000.

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende casa calle Manzaneda departamentos confortables entrega vacía ocasión.- Casa Plaza Vita cerca Buenos Aires entrega vacía excelente lugar comercial, ocasión facilidades pago.- Casa Ciudad Satélite 482 departamento completo.

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende casa Cuarto Centenario seis habitaciones amplio patio cerca Buenos Aires entrega vacía apropiado para Quinta-Industria ocasión.

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende casa Estados Unidos, cuatro departamentos cerca Costa Rica, entrega vacía, facilidades.- Casa La Portada departamento entrega inmediata.- Calle cuatro de Mayo seis habitaciones vacía, ocasión.

CARVAJAL.- Yanacocha.- Vende casas, Sagárnaga, cinco departamentos, 1.000 mts. dos almacenes lugar comercial, vacía, ocasión.- Casa Landaeta, tres departamentos, almacén amplio, vacía.- Casa en Jenaro Sanjinés, vacía.

CARVAJAL. Yanacocha 448.- Vende casas, Illampu lugar comercial departamentos habitaciones, tres almacenes, entrega vacía, ocasión.- Casa calle Sajama dos departamentos, vacía.- Vicente Ochoa con Horno buen lugar.- Calle Bolivar final vacía.

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende casas, San Pedro excelente ubicación, departamento completo, Garzonier independiente, ocasión motivo viaje.

CARVAJAL.- Yanacocha ... Vende casa Alto La Paz ciudad Satélite departamento completo.- Otra misma zona tres dormitorios dependencias, entrega inmediata.- Casa Munaypata calle Lourdes 10 habitaciones ocasión.- Casa Huayna Potosí 3 habitaciones, vacía, 70.000.

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende casa Villa Victoria, calle Córdoba - Virrey Toledo, con construcción.- Casa villa Armonía 4 habitaciones, vacía.- Otra mismo lugar 8 habitaciones entrega inmediata ocasión.

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende casa Venancio Burgoa tres departamentos dependencias, dos tiendas, horno panificación, lugar comercial.- Casa plaza 14 de septiembre ocasión.- Casa zona Tacagua tres pisos, dos departamentos, vacía.

-OPORTUNIDAD por solo $b. 330.000.- se VENDE una linda casa de tres pisos en zona Parque Líbano ubicado en la Calle Alcoreza N° 100. Referencias misma casa Preguntar por el Sr. Rodríguez (25-12/62289)

Propiedades Terrenos

LUBRAVE Yanacocha 448.- Venta terrenos: Següencoma 300 mts. $b. 70.000.–. Cota Cota 2.000 mts. $b. 160 metro. Magacillas 2.000mts. $b. 100.- metro. Vino Tinto con habitaciones $b. 60.000.– o anticrético $b. 15.000.– (7-8/62750)

OCASION, terreno en venta, Següencoma, excelente situación, 650 m2., documentos totalmente saneados y en regla, Ref. telf. 50286, mañanas.

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende lote Següencoma Villa "Los Olivos" 379 mts. primera oferta.- Lote final calle Los Andes cercado 160 mts, ocasión.- Lote con construcciones Tejada Sorzano- Costa Rica 200 mts. ganga.

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Lote Achumani 500 y 280 mts. buen lugar.- Obrajes Bella Vista 230 mts.- Calacoto cerca Los Pinos 224 mts. 75.000 ganga.-

IRPAVI Vendo terreno 650 metros. Colón 595 (7-8/62852)

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734. Vende terreno 204 m2. Alto Obrajes.

COMERCIAL ROMAN Compra venta propiedades, alquileres, anticresis, Gestoría de Trámites generales, préstamos hipotecario, se caracteriza por su seriedad y honradez. Ballivián 90, teléfono 2-3005, casilla 295. Santa Cruz (3-18/62709)

CARVAJAL. Yanacocha 448.- Vende lote Següencoma bajo 300 mts.- Otro misma región 216 mts. subida Alto Següencoma ocasión.- Quintanilla Zuazo lote 200 con habitaciones, ganga.- Villa Fátima cerca Fábrica Fósforos.- Solicite mayores datos en oficina sin compromiso.

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Lotes vendo Romecín Campos - calle Armaza.- Villa Copacabana.- Villa San Antonio.- Alto Obrajes.- Villa Adela. Alto Obrajes.- Calle Burgaleta y Velasco dos frentes ocasión.- Villa Copacabana 519 mts. regalado 25.000.- otros misma zona 150 mts. 10.000 ganga.

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Lote con dos amplios galpones transfiero calle Viacha cerca Estación apropiado para Garaje-Industria, ocasión.

ACHUMANI Terreno vendo, Manzana "B" 900 metros, Colón 595 (7-8/62852)

Ofertas especiales

VENDO MAUSOLEO Buena Ubicación, consta de 10 nichos grandes recubiertos de marmol y sus respectivas lápidas $b. 120.000 Referencias Ayacucho 266 COMERCIAL "OF" 2 teléfono 55022. (5-7/62731).

BUSCO SOCIO Propietario que disponga de cuatro o más habitaciones u oficinas en la zona céntrica, para formar en sociedad un Instituto de Enseñanza Técnica profesional. Ref: Teléfono 29988 (6-7/62742)

AVICULTORES Concentrados para Aves, Iniciador y Terminador, calle Potosí 1270 3° Piso. teléfono 63494 (23-5/62378)



COCINERA Precisamos cama adentro para Irpavi, teléfono 82848 - 52178. (R.)

SE NECESITA Mecánico soldador en arco y autógeno. Plazuela Vita N°. 460. (7-9/62746)

SEÑORITA Conocimientos de francés e inglés se ofrece para trabajar. Teléfono 28380 (6-7/62743)

NECESITO Niñera por las tarde con certificados Otero de la Vega. Edificio Pilcomayo tercer piso departamento 3B (8-9/62854)



VENDO automóvil Ford Maverick Super lujo, cuatro puertas, modelo 1974, Tratar; Teléfono 41120 La Paz, teléfono 9118 Cochabamba. (6-7/8635)

VENDO V.W. 1500 cucaracha 19.000 km. casi nuevo, teléfono 54280-56233 - Ext. 29. (3-7/62599)

VENDO MICROBUS Volkswagen y auto DODGE teléfono 26337 Cuba 1653 (8/62857)

SE VENDE Vagoneta Datsun 1.6-0.– Modelo 1974, 13.000 km. completamente equipada, teléfono 28388 Sr. Paredes hs. oficina 42081 Domicilio. (7-8/62851)



ORQUESTA Electrónica "CARAVELL" Teléfono 64206. (5-12/62730).

LOS "ONIX" Conjunto electrónico, teléfono 54333. (21-17/62587)

ORQUESTA Teléfono 53220 (23-23-IX/62389)

ORQUESTA COPACABANA Teléfono 65955 (28 - 18/9/75/9793)



PLOMERO Instalaciones, reparaciones, teléfono 52217. (4-6/62717)

ESPECIALIZADO En colocación de Parket y cepillado de pisos a máquina, teléfono 62267. (4-6/62716)

CEPILLAMOS Pisos y vendemos parket. teléfono 53834 (29-8/62557)

REPARAMOS TELEVISORES, radios a domicilio con GARANTIA teléfono 50730 (1°-6/62584)

PINTOR Realiza empapelados y pintados, teléfono 62307. (3-3-X-/62704)

REPARAMOS Radios Televisores a DOMICILIO teléfono 40226 Economía, Garantía (4-6/62727)

PLOMERO Se hacen instalaciones y reparaciones teléfono 54306 (8-9/62856)

- PLOMERO Instalaciones, reparaciones teléfono 52217 (8-9/62855)

Teléfonos

COMPRO O alquilo línea telefónica de Obrajes o Calacoto, llamar teléfono 82543-84260. (5-7/62736).

VENDO Teléfono particular zona Garita de Lima o en alquiler. Ref.: Teléfono 57305. (5-9/62734).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Teléfono comercial instalado Plaza Vita transfiero otro calle Comercio.- Particular transfiero instalado av. Bolivar.- Otro instalado San Pedro.- Particular transfiero instalado Sopocachi calle Jáuregui.- Otro depositado en TASA.- Otros distintas zonas.

Muebles

OCASION Vendo juego de comedor. Ref: Urbanización San Miguel G.3 (R).

A FACILIDADES Lindos juegos de livings y livengs esquineros, Claudio Pinilla 520 (interior) Miraflores (6-7/62744)

VENDO Cuatro sillas tapizadas en cuerina $b. 1.000.- 20 de Octubre 1983. (7-11/62745)

Tocadiscos TV-Radios

REPARACIONES GARANTIZADAS [illegible]

RADIOS Amplificador stereo con pickup Zenith , National, venta, teléfono 40147. (7-8/62748)

Máquinas

VENDO Maquinaria fabricación fideos, Cochabamba teléfono N°. 1169 (28-6/9/75/8631)

VENDO Maquinaria fabricación fideos- Cochabamba, casilla 1169 (30-9/8631)

MAQUINAS DE ESCRIBIR Liquidamos, Comercio 994. Oficina 6. (7-8/62747)



LUBRAVE Yanacocha 448 Prestamos dinero sobre joyas, asimismo necesitamos distintas sumas (7-8/62750)

CARVAJAL..- Yanacocha 448.- Tel. 54862 Dinero presto desde 5.000 hasta 200.000. sobre primera hipoteca títulos saneados. Dólares desde 500 adelante.- Sobre joyas desde 1.000.- Asimismo necesito capitalistas no pagan comisión, garantía. Solvencia.

PRESTO DINERO En primera hipoteca, trámites en el día. COMERCIAL "ALAS" Tel. 29734.

SEÑOR PROPIETARIO Si Ud. desea prestarse DINERO en primera hipoteca COMERCIAL "OF" 2 está a sus ordenes trámites en el día. Referencias Ayacucho 266 COMERCIAL teléfono 55022. (5-7/62730).

NECESITO CAPITALISTAS Para préstamo en primera hipoteca, ofrezco seriedad, garantía, reserva. COMERCIAL "ALAS" Tel. 29734.



ROPA DE AGUA Excelente calidad, precios económicos, pedidos teléfono 40161 - (6-15/62103)

LIQUIDO Ropa poco uso. Horario 9 a 18. Santa Cruz 284 altos. (5-9/62733).



EN SANTA CRUZ.- Necesito peluquero moderno. escribir a "Peluquería Moderna". Suárez de Figueroa 33. (6-7/62049)

EN SANTA CRUZ Vendo quinta a 5 Kms. carretera Cochabamba 7 1/2 hectáreas; luz, agua, teléfono. Ref. Teléfono 23127 (6-11/62101)

Varios

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Comunica a su distinguida clientela y público y en general que su dependiente DANIEL QUISPE, ha dejado de pertenecer a la oficina, cualesquier trámite, cobranza que efectuare no se responsabilizará la Comercial.

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Oficinas o consultorios anticrético calle Illampu por estrenar excelente lugar entrega inmediata, ocasión.

SOLVENCIA TRIBUTARIA Colón 595. (7-8/62852)

PASAPORTES 48 horas, Colón 595 (7-8/62852)

CARVAJAL. Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Bar-Pensión acreditado transfiero calle Bolívar cerca Plaza ocasión motivo viaje.

DOCUMENTOS LEGALIZACIONES reposiciones, Colón 595 (7-8/62852)

SE VENDE De ocasión fierro redondo para construcción de 1/2 de 12 mts. a $b. 105.– de 5/8 de 12 mts. a 225 $b. Ref.: Alojamiento Buenos Aires. (5-11/62728).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Se lo necesita al señor Franz Javier Inofuentes M., asunto que le interesa.

HOTEL ATLANTIC Avenida Armentia 521 teléfono 23342 habitaciones individuales $b 20.- delegación convencional. (3-20/ Octubre /62598)

CARNET IDENTIDAD 24 horas, Colón 595. (7-8/62852)

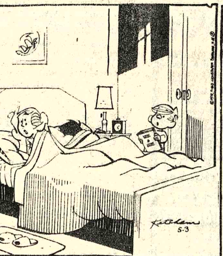
PASAPORTES 48 horas Colón 595. (7-8/62852)

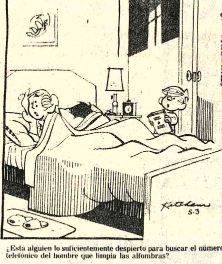
VENDE OFICINAS En edificio Asbún antiguo y nuevo. COMERCIAL "ALAS" Tel. 29734.

EXTRAVIOS

POR EXTRAVIO de la Libreta de Ahorro 0426 del Banco Santa Cruz queda anulada.

DANIEL EL TRAVIESO





¿Esta alguien lo suficientemente despierto para buscar el número telefónico del hombre que limpia las alfombras?

DIVULGUELO

4433

LOS DISTINTOS GUSTOS SOLO SON SENSACIONES NERVIOSAS ENVIADAS AL CEREBRO POR LAS PAPILAS. UN PALITO LIMPIO TIENE UN GUSTO AZUCARADO SI SE TOCA LA PUNTA DE LA LENGUA Y UNO AMARGO SI SE TOCA LA BASE.

EN LOS EE.UU. 1.800.000 PERSONAS VIVEN EN CASAS A REMOLQUE

FOLA

MARIA DE ORO



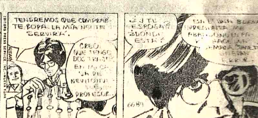


MARK TRAIL



APARTAMENTO G





JEFF COBB





PICAPIEDRA

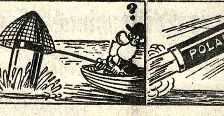


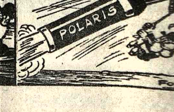




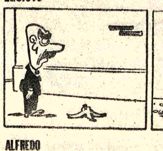
GUMERSINDO





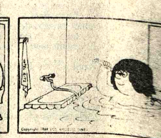


EGOISTO

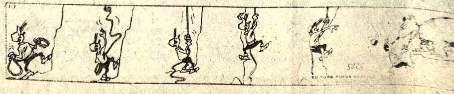




ALFREDO



SPORTITO





MISS AMERICA.- Nueva York, 7 (AP).- La joven Tawny Elaine Godin, centro, coronada Miss América, aparece con su corte de honor. El festival de belleza alcanzó gran éxito y la coronación de la Señorita América 1976 provocó prolongados aplausos. (Radiofoto AP).

Presidente Pérez no viajará a Chile

SANTIAGO, 7 (AFP).- La supuesta visita a Chile del Presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez fue desmentida oficialmente hoy aquí.

El rotativo "La Tercera" de Santiago, señaló el sábado que "pese al hermetismo de la cancillería chilena" según fuentes extraoficiales la visita del presidente venezolano "era un hecho" para las próximas festividades patrias (18-19 de septiembre).

El Secretario de Prensa de la Presidencia, Federico Willoughby desmintió la versión del citado diario.

Añadió que las únicas visitas que se esperan son las del Vicepresidente de Guatemala, Mario Sandoval, que llegará el lunes a Santiago y la del presidente Uruguay, Juan María Bordaberry, que arribará el 17 de septiembre a esta capital.

FRANCFORT, CIUDAD ATRAYENTE



"Prospera" es la primera palabra que surge a la mente de quien visita a Francfort. Vidrieras abarrotadas de refinadas mercaderías ocupan las principales calles. Los residentes y visitantes elegantemente vestidos se dan cita en los vestíbulos de los hoteles y en los tentadores restaurantes y cafés que abundan en cada cuadra. Las carteleras de espectáculos anuncian óperas, teatros, conciertos, "nightclubs" y casinos.

Desde los días de Carlomagno, Francfort ha sido un obligado cruce comercial y siglos de floreciente comercio le han dado su opulencia, que ahora premia a lugareños y visitantes.

Francfort es ideal tanto para iniciar como para finalizar un viaje por Alemania y la Europa Central, su aeropuerto Rhein-Main está conectando los vuelos directos de Lufthansa con 12 aeropuertos sudamericanos. La oficina local de turismo con un plan denominado "Franckfurt Stopover" invita al viajero a detenerse en la ciudad, en cualquier época del año, ofreciéndole 19 interesantes y gratuitos servicios tales como, "sightseeing", entradas para los museos y lugares históricos, muestras de alimentos y vinos, tarifas rebajadas en hoteles y en alquiler de autos.

La historia de la ciudad, cuyo nombre completo es Frankfurt am Main, se remonta a 4.000 años, cuando en la Edad de Piedra los hombres se establecieron allí porque el rio Main era más facil de atravesar. Más tarde, los romanos, los celtas y los francos controlaron este importante cruce del rio, que finalmente, 500 años A. de C. se llamaba Franks Ford, Carlomagno fijó allí su residencia en el año 794 y desde entonces fue el lugar de la elección y coronación de los Sagrados Emperadores Romanos, cuyos retratos posan ahora para la posteridad, en la reconstruida sala de la coronación (Kaisersaal) en el Roemer, grupo de tres edificios góticos que durante siglos han sido el símbolo de Francfort. La constante prosperidad de esta ciudad permite ahora disfrutar de sus seculares tradiciones culturales. Francfort cuenta con tres orquestas sinfónicas, en su City Theater de escenarios múltiples se ofrecen óperas, dramas y comedias, las valiosas y extensas colecciones del Instituto Staedel Art incluyen magníficas obras de los grandes pintores holandeses, de los impresionistas franceses y de otras escuelas, se conserva la casa donde nació el excepcional poeta Goethe, el hijo más dilecto de Francfort.

El Zoológico de Francfort es el más famoso del mundo por la enorme variedad de animales que, incluso, se reproducen en cautiverio. Otra atracción es el Palmengarten, uno de los más completos jardines botánicos. Francfort mantiene sus tradiciones en lo que respecta a alimentos y bebidas; la cantidad de buenos restaurantes es increible, asi como sus bodegas de cervezas y vinos, lo cual no es de extrañar dada su proximidad con los renombrados viñedos del Rin. Y en las tabernas de Sachsenhausen son un deleite las salchichas y las sidras.

Salir de compras en Francfort es un fascinante pasatiempo. Una extensa área céntrica exclusiva para el tránsito de peatones, reune las más sofisticadas tiendas donde se venden las mejores ropas, porcelanas, cristales, cerámicas e infinidad de artículos de excelente calidad y buen gusto. A 10 millas de Francfort se halla Bad Homburg, estación termal preferida por la nobleza: el rey Chulalongkorn, de Siam, levantó en su parque un templo siamés, el zar Nicolás II de Rusia, que tomaba sus baños termales, erigió en su propiedad una típica capilla con su cúpula en forma de cebolla que todavia puede apreciarse. Cuando Eduardo VII de Inglaterra siendo Príncipe de Gales visitó las termas, bautizó como "homburg" el sombrero que llevaba. El casino de Bad Homburg sirvió de modelo al de Monte Carlo. Existe otro casino en Wiesbaden, a 20 millas de Francfort. Subiendo desde Bad, Homburg a través de los bosques, la carretera llega a la ladera de las montañas Taunus, en cuyas colinas se encuentran villas con sus techos de pizarra, ruinas de castillos del siglo XIII, hosterias para tomar clima, pistas para cabalgar y senderos para caminatas. Uno de los más hermosos castillos de Alemania transformado en hotel se halla en Kronberg, a media hora de tren de Francfort. Un extenso parque privado rodea al Schlosshotel Kronberg, con sus "courts" de tenis y una cancha de golf de 18 hoyos. Otra cancha similar existe entre la ciudad y el aeropuerto.

Disponiendo de más tiempo puede optarse por otras excursiones, Heidelberg, la pintoresca ciudad del "Principe Estudiante", la aldea viñatera de Ruedesheim, sobre el rio Rin, navegar por el Rin y la ciudad medieval de Rothemburg, destaque en Alemania del programa de Lufthansa "Romantic Road" (Camino romántico).

El plan "Frankfurt Stopover" está a disposición de los interesados en las agencias de viajes y en los escritorios de Lufthansa.

Asimismo, Francfort figura en el programa de Lufthansa "Pleasure Map of Europe" (Placantero mapa de Europa), consistente en una guía de bolsillo con referencias a 49 ciudades.

HOY CINES TV

- MONJE CAMPERO Tel. 2-3333

Matinée, tanda y noche : "LOS DIAMANTES SON ETERNOS" Noticiero "VISION" y "PETETE". Matinée, tanda y noche 15,10 - 9,10.

- "16 DE JULIO" Tel. 52119 22191

-Matinée, tanda y noche "DE COLOR ES EL VIENTO" (apta para todo público) Matinée 7,10 y 9,10. Tanda y noche 9,10 y 11,10.

TESLA Tel. 53803

Matinée, tanda y noche: "DOCE DEL PATIBULO". Matinée 9,10 - 7.10. Tanda , noche 11.10 - 9.10.

PRINCESA Tel. 51821

Matinée, tanda, noche: "LOS DIAS DEL AMOR" (Prohibida menores de 18 años).. Matinée, tanda, noche 6.10 - 5.10 - 4.10.

"SCALA" Tel. 23535

Matinée, tanda y noche: "MADRE SOLTERA". Apta para todo público.. Matinée 10.10 y 12.10. Tanda y noche 12.10 y 14.10.

LA PAZ Tel. 53842

Matinée, tanda y noche : "EL MAGNATE". Mayores de 18 años.. Noticioso: EL MUNDO AL INSTANTE. Matinée, 7.10 y 9.10. Tanda y noche 9.10 y 11.10.

MIRAFLORES Tel. 53159

Matinée y noche (Dobles) : "LA TRAGEDIA DE MAGBETH" "ME SIGUEN LLAMANDO TRINITY". Tanda: "ME SIGUEN LLAMANDO TRINITY". Matinée 5.10. Tanda y noche 5.60

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée, tanda y noche. (sólo para mayores de 21 años). HOSPITAL. Actualidades Mundiales Nº 33. Matinée Platea 7.10 Mezzanine 9.10. Tanda y noche Platea 9.10 Mezzanine 11.10.

ABAROA Tel. 50252

Matinée, tanda y noche. dobles UNA BOXEADORA LLAMADA TIGRE Y LAS AVENTURAS DE ULISES. Matinée Platea 5.10 Alta 3.60 Tanda y noche Platea 5.60 Alta 4.10.

MURILLO Tel. 52647

Matinée, estreno doble: "LA COLINA DE TRINITY y EL PEQUEÑO CAMPEON KARATISTA. Tanda y noche estreno doble: LA COLINA DE TRINITY y LOS DOCTORES LAS PREFIEREN DESNUDAS, mayores 18 años. Precios: Matinée 5.10 - 3.60. Tanda y noche 5.60 - 4.10.

MEXICO

Matinée, tanda y noche doble : VICTORIA - AGUILA ó SOL. Matinée 5.10,4.10. Tanda y noche 5.60 4.60.

UNIVERSO Tel. 42660

Matinée, tanda y noche. MAGNUM 44. Matinée, Mezzanine 9.10. Platea 7.10. Taanda y noche Mezzanine 11,10- Platea 9.10.

NOBEL

Matınée y noche dobles: WANG YU REY BOXEADOR. EL GOLPE. Tanda. Gran éxito EL GOLPE Además: ESPEJO DE ALEMANIA. Matinée, tanda, noche 6.10.

PARIS Tel. 29704

Matinée, tanda y noche. MALICIA. Matinée, tanda y noche 7.10.

ESMERALDA Tel. 52454

Matinée, y tanda funciones dobles: EL BOXEADOR REI MAO - LOS MONSTRUOS ATACAN. Noche función doble: LOS MONSTRUOS ATACAN - EL OJO DEL HURACAN. Mayores 21 años.. Precios: Matinée 5.10. Tanda y noche 5.60

ROXY

Matinée doble :LA VENGANZA DE ULZANA Y AHI MADRE. Tanda y noche: dobles. AHI MADRE Y ESCLAVA DEL DESEO (censura 21 años) Precios matinée 5.10. Tanda y noche 5.60.

EBRO Tel. 42939

Matinée, tanda y noche dobles. "LA GUERRA PRIVADA DE GORDON" "LA ODISEA DE DARWIN". Matinée 5.10 4.10. Tanda y noche 5.60 4.60.

CENTER

Matinée doble: "VUELVEN LOS CAMPEONES JUSTICIEROS" y MARIA. Tanda y noche doble: "SABOR DE LA VENGANZA". "DESEO EN OTOÑO" (sóla para mayores)

SAN CALIXTO

Matinée, tanda y noche dobles: "LAS MARAVILLAS DE ALADINO" y "UN HOMBRE HASTA LA MUERTE". Matinée 10. Tanda y noche 4.60.

MADRID

Matinée, tanda y noche doble: EL GOLPE SECRETO DEL KARATEKA Y YO QUIERO DIBUJARTE.. Noche doble: YO QUIERO DIBUJARTE y LAS PICARAS sólo mayores de 21 años.. Platea 4.60. Mezzanine. 5.10.

VARIEDADES Tel. 24071

Horario especial por largo metraje: Matinée, Doble Hs. 14.30. MELODY Y POR UNOS DOLARES MAS. Tanda y noche: dobles: POR UNOS DOLARES MAS Y LAS TRES CARAS DEL AMOR. Matinée 5.10 y 3.60. Tanda y noche 5.60 y 4.10.

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée: LA SANGRE DEL DRAGON. Tanda y noche LA CALIFA (censura para 21 años.

ILLIMANI Tel. 42755

Matinée tanda y noche doble: "ENTRE MONJAS ANDA EL DIABLO" y "NO HAY GENTE SINVERGUENZA" Matinée, 3.10. Tanda y noche 4.10.

LIBERTAD Tel. 53925

Matinée, tanda y noche dobles: "DIEZ DEDOS DE VIOLENCIA" y "LA VENGANZA CHINA" Matinée 5.10. Tanda y noche 5.60.

IMPERIO Tel. 4045

Matinée, tanda y noche dobles (gran estreno) LO LLAMABAN KING y EL GRAN ESCAPE con Steve McQueen y Charles Bronson. M. 5.10 y 3.60 T y N. 5.60 - 4.10.

BUSCH Tel 53694

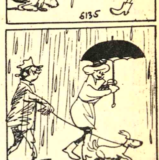
Horario especial por largo metraje Matinée 2 y 30. Tanda 5 y 30. Noche 9. La más aclamada y espectacular película "LOS DIEZ MANDAMIENTOS". Matinée, 4.00 - 5.00. Tanda y noche 4.50 - 5.50.

Bioquímicos renovarán Directorio

Hoy se efectuará la renovación del directorio del Consejo Departamental de Bioquímica y Farmacia. El acto se realizará en el local de esa entidad, calle 20 de Octubre, a partir de las 15 horas. Las ánforas serán cerradas a las 21 horas. Las elecciones se cumplirán de acuerdo a los estatutos de la entidad que agrupa a los profesionales bioquímicos-farmacéuticos.

Al acto se presentarán dos fórmulas una integrada por el Dr. Humberto Zogbi, y otra por el Dr. Jorge Laquis.

...Y ELLOS SE JUNTAN





PRESENCIA Deportes
La Paz, Bolivia, lunes 8 de septiembre de 1975

Posiciones en Primera "A"

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
SERIE "A"							
1º.- 31 de Octubre	1	1	0	0	1	0	2
2º.- Mariscal Santa Cruz	1	0	1	0	1	1	1
3º.- The Strongest	2	0	1	1	1	2	1
SERIE "B"							
1º.- Always Ready	1	1	0	0	2	0	2
1º.- Bolívar	1	1	0	0	1	0	2
3º.- Municipal	2	0	0	2	0	3	0

– Próximos partidos: Serie "A": 31 de Octubre-Mariscal Santa Cruz. Serie "B": Always Ready - Bolívar.

Fixture del Nacional

1ª RUEDA

Primera Fecha: Domingo 28| Septiembre| 1975.-

Potosí:	Independiente	— Aurora
La Paz:	Sub Camp. La Paz	— Campeón Sta. Cruz
Oruro:	Campeón Oruro	— Sub Camp. Sucre
Cochabba.:	Wilsterman	— Wilsterman Cooperativa.
Sucre:	Policar	— Sub Campeón Oruro
Sta. Cruz:	Sub Camp. Sta. Cruz	— Campeón La Paz

Segunda Fecha: Jueves 2 de Octubre de 1975.

Potosí:	Universidad	— Tránsito
La Paz:	3º La Paz	— Real Sta. Cruz
Oruro:	31 de Octubre	— 3º de Sucre

Tercera Fecha: Domingo 5 de Octubre de 1975.

Sucre:	Sub Camp. Sucre	— Campeón Sta. Cruz
Cochabba.:	Aurora	— Sub Camp. La Paz
Oruro:	Campeón Oruro	— Independiente U.
La Paz:	Campeón La Paz	— Sub Camp. Oruro
Potosí:	Wilsterman Coop.	— Policar
Sta. Cruz:	Sub Camp. Sta. Cruz	— Wilsterman

Cuarta Fecha: Jueves 9 de Octubre de 1975.

Sucre:	3º Sucre	— Real Sta. Cruz
Cochabba.:	Tránsito	— 3º La Paz
Oruro:	31 de Octubre	— Universidad

Domingo 12 de Octubre de 1975.- Quinta Fecha.-

La Paz:	3º La Paz	— 31 de Octubre
Sta. Cruz:	Real Sta. Cruz	— Tránsito
Potosí:	Universidad	— 3º Sucre

Sexta Fecha: Jueves 16 de Octubre de 1975.

La Paz:	Sub Camp. La Paz	— Camp. Oruro
Sta. Cruz:	Campeón Sta. Cruz	— Aurora
Potosí:	Independiente U.	— Sub Camp. Sucre
Sucre:	Policar	— Sub Camp. Sta. Cruz
Oruro:	Sub Camp. Oruro	— Wilsterman Coop.
Cochabba.:	Wilsterman	— Campeón La az

Séptima Fecha: Domingo 19 de Octubre de 1975.-

Potosí:	Universidad	— 3º La Paz
Oruro:	31 de Octubre	— Real Sta. Cruz
Sucre:	3º Sucre	— Tránsito

Octava Fecha: Jueves 23 de Octubre de 1975.-

Potosí:	Independiente U.	— Sub Camp. La Paz
Oruro:	Campeón Oruro	— Campeón Sta. Cruz
Sucre:	Sub Camp. Sucre	— Aurora
Cochabba.:	Wilsterman	— Policar
Sta. Cruz:	Sub Camp. Sta. Cruz	— Sub Camp. Oruro
La Paz:	Campeón La Paz	— Wilsterman Coop.

Novena Fecha: Domingo 26 de Octubre de 1975.-

Sucre:	Sub Camp. Sucre	— Sub Camp. La Paz
Cochabba.:	Aurora	— Campeón Oruro
Sta. Cruz:	Campeón Sta. Cruz	— Independiente U.
La Paz:	Campeón La Paz	— Policar
Potosí:	Wilsterman Coop.	— Sub Camp. Sta. Cruz
Oruro:	Sub Camp. Oruro	— Wilsterman

Décima Fecha: Jueves 30 de Octubre de 1975.-

Sucre:	3º Sucre	— 3º La Paz
Cochabba.:	Tránsito	— 31 de Octubre
Sta. Cruz:	Real Sta. Cruz	— Universidad

Karpov y Petrosían volvieron a igualar

MILAN, ITALIA, SET 7 (AFP).- El campeón del mundo de ajedrez Anatoli Karpov y su compatriota soviético Tigran Petrosian, ex campeón mundial, hicieron tablas en la tercera partida del duelo que libran aqui, semifinal del torneo de Milán.

Si en la cuarta y última partida vuelven a hacer tablas, como en las tres anteriores, se calificará para la final Karpov, por haber logrado mejor clasificación en la fase eliminatoria de este torneo.

En la otra semifinal el húngaro Portish venció al yugoslavo Ljubojevic y se calificó para disputar la final contra Karpov o Petrosian.



Hoy finaliza torneo escolar de natación

Braun e Ingavi son punteros

Mariscal Braun e Ingavi en varones, y María Auxiliadora y Amor de Dios en damas, puntean el Torneo Escolar de Natación que recién hoy finalizará en la piscina cerrada de Obrajes.

Los resultados de la fecha de ayer fueron los siguientes:

100 METROS ESPALDA: Damas: 1º Mayte Alvéstegui, del Saint Andrew's, con 22''5/10.

100 metros mariposa damas: 1º María Isabel Espinoza, del Ingavi con 1'58''7/0.

50 metros espalda varones; novicios: 1º Felipe Hartman, del Mariscal Braun (Primera Serie), con 44''.

Segunda Serie: José Luis Martínez, Ingavi, con 1'08''7/10. Tercera serie:

1º Oscar Adriázola, Saint Andrew's con 44'' 8/10.

Clasificados en 200 metros combinado, varones, 1º Darío Sotelo, del Mariscal Braun, 3'02''1/10.

200 metros libres varones: 1º Darío Sotelo del Mariscal Braun, 2'32''1/10.

2º 100 metros varones espalda: 1º Fernando Salazar, Calvert, con 1'21''3/10.

100 metros libre, damas: 1º Miriam Espinoza, Ingavi, con 1'28''9/10.

2º Ingan Sanzetenea, Sagrados Corazones, con 1'28''9/10.

100 metros espalda: 1º Alejandra García, del Colegio Saint Andrew's, con 1'03''.

2º Aurea Miranda del Sagrados Corazones con 1'35''.

Categoría NOVICIOS: 50 metros pecho varones: 1º Felipe Hartman, del Mariscal Braun con 43''6/10.

100 metros pechos damas: 1º Elena Mendoza, del Liceo La Paz, con 1'05''.

Clasificados 100 metros libre: 1º Darío Sotelo, del Mariscal Braun, con 1'02''2/10.2º Miguel Eguía, del Calvert, con 1'24''.

NOVICIOS 25 metros libres; damas: 1º Carla Reynolds, del Calvert, con 18''9/10.

POSTA 4 x 25 libres: Categoría Novicios; Damas: 1º Calvert, con 1'18''6/10.

2º Amor de Dios con 1'44''2/10.

POSTA LIBRE: 4 x 25, varones: 1º Ingavi con 1'22''7/10.

Hoy desde las 8.30 horas, se cumplirá la tercera fecha de este evento escolar que cuenta con la organización de la Dirección Nacional de Educación Física Escolar.



- PISCINA DE OBRAJES.-- Aspecto que presentó la piscina de Obrajes después del techado de la misma. La competencia inter-colegial cumplida ayer tuvo un marco importante, como se puede apreciar en la fotografía.



- REINA INTER-COLEGIAL.-- La Srta. Tery Rivero del Colegio Alemán Mariscal Braun, fue elegida ayer Reina de natación del torneo inter-colegial que se cumplió en la piscina de Obrajes.

Flores: "Ganamos con guapeza y corazón"

"Nos quitaron habilidad con el retiro de Dalmazzone y Barreiro en el equipo, pero en cambio ganamos en guapeza y corazón. Los jugadores juveniles, demostraron el valor del corazón boliviano, frente a un rival como The Strongest", dijo a PRESENCIA el autor del gol del triunfo, Marcelo Flores.

"RAMIRO QUEVEDO"; Este triunfo va dirigido a los centros mineros. Cuando uno pone un poquito de garra y corazón las cosas salen bien. Esta victoria nos abre las posibilidades de ir al nacional".

"HECTOR CACERES: Salimos dispuestos a lograr el triunfo. Es cierto que nos faltó gente, sobre todo Barreiro y Dalmazzone, pero se pudo suplir estas ausencias con gente juvenil que con el correr del tiempo dará muchas satisfacciones más. El entrenador del team, planificó bien el esquema del 4-3-3".

"Estamos seguros que paulatinamente iremos mejorando nuestra producción".

"ISAAC ALVAREZ:" Fue un encuentro bastante disputado. Mis muchachos exhibieron mucha voluntad y guapeza en la cancha. Debemos dar preferencia al elemento nacional ya que los resultados nos darán la razón".

MARCELO FLORES: Nuestra producción en el segundo tiempo fue buena. Vicente Castro, me ayudó en el gol, y gran parte de la victoria se la debemos a él, lástima que no fue incluido en el plantel que viajó al Sudamericano . Castro es un gran jugador que juega para el equipo".



- DARIO SOTELO.-- Fue vencedor en varias pruebas de inter-colegial de natación, representando al Colegio Braun. Sotelo reafirmó sus posibilidades en el deporte acuá que es destacada figura, junto a su hermano Ciro.

"U" -Municipal juegan básquetbol esta noche

Universitario con Municipal sostendrán esta noche el principal encuentro de una nueva jornada del torneo oficial de básquetbol categoría varones.

Ambos quintetos no confrontan mayores problemas de ubicación en la tabla respectiva y buscarán los puntos en disputa para tratar de mejorar en algo sus actuales campañas.

Tanto los de la "U" así como los ediles tienen un desplazamiento casi similar de ahí que se vaticina que el juego puede tornarse muy equilibrado.

DAMAS

Por el certamen femenino de Primera de honor, a las 20 horas deberán jugar los planteles de Colonia con Simón Bolívar.

Colonia, que la semana pasada ya descendió de categoría al perder con The Law, tratará de reivindicarse ante sus parciales y despedirse de Primera de Honor por lo menos con la satisfacción de un triunfo.

La jornada de hoy se iniciará a las 19 horas con el partido por Primera de Ascenso deberán protagonizar Colonia y 15 de Abril, en varones.

Fixture del Nacion

2ª RUEDA

....Primera Fecha: 2 de Noviembre de 1975.-

Cochabba:	Aurora	— Independiente
Sta. Cruz:	Camp. Sta. Cruz	— Sub Camp. La
Sucre:	Sub. Camp. Sucre	— Campeón Oru
Potosí:	Wilsterman Coop.	— Wilsterman
Oruro:	Sub. Camp. Oruro	— Policar
La Paz:	Campeón La Paz	— Sub. Camp. Sta

Segunda Fecha: Jueves 6 de Noviembre de 1975.-

Cochabba.:	Tránsito	— Universidad
Sta. Cruz:	Real Sta. Cruz	— 3º La Paz
Sucre:	3º Sucre	— 31 de Octubre

Tercera Fecha: Domingo 9 de Noviembre de 1975.-

Sta. Cruz:	Campeón Sta. Cruz	— Sub Camp. Suc
La Paz:	Sub Camp. La Paz	— Aurora
Potosí:	Independiente U.	— Campeón Oru
Oruro:	Sub Camp. Oruro	— Campeón La Pa
Sucre:	Policar	— Wilsterman Co tiva.
Cochabba.:	Wilsterman	— Sub Camp. Sta

Cuarta Fecha: Jueves 13 de Noviembre de 1975.-

Sta. Cruz:	Real Sta. Cruz	— 3º Sucre
La Paz:	3º La Paz	— Tránsito
Potosí:	Universidad	— 31 de Octubre

Quinta Fecha: Domingo 16 de Noviembre de 1975.

Oruro:	31 de Octubre	— 3º La Paz
Cochabba.:	Tránsito	— Real Sta. Cruz
Sucre:	3º Sucre	— Universidad

Sexta Fecha: Jueves 20 de Noviembre de 1975.-

Oruro:	Camp. Oruro	— Sub Camp. La P
Cochabba.:	Aurora	— Camp. Sta. Cru
Sucre:	Sub Camp. Sucre	— Independiente U
Sta. Cruz:	Sub Camp. Sta. Cruz	— Policar
Potosí:	Wilsterman Coop.	— Sub Camp. Oru
La Paz:	Campeón La Paz	— Wilsterman

Séptima Fecha: Domingo 23 de Noviembre de 1975.

La Paz:	3º La Paz	— Universidad
Sta. Cruz:	Real Sta. Cruz	— 31 de Octubre
Cochabba.:	Tránsito	— 3º Sucre

Octava Fecha: Jueves 27 de Noviembre de 1975.

La Paz:	Sub Camp. La Paz	— Independiente U
Sta. Cruz:	Campeón Sta. Cruz	— Campeón Oruro
Cochabba.:	Aurora	— Sub Camp. Sucr
Sucre:	Policar	— Wilsterman
Oruro:	Sub Camp. Oruro	— Sub Camp. Sta.
Potosí:	Wilsterman Coop.	— Campeón La Pa

Novena Fecha: Domingo 30 de Noviembre de 1975.

La Paz:	Sub Camp. La Paz	— Sub Camp. Sucr
Oruro:	Camp. Oruro	— Aurora
Potosí:	Independiente U.	— Campeón Sta. C
Sucre:	Policar	— Campeón La Pa
Sta. Cruz:	Sub Camp. Sta. Cruz	— Wilsterman Coo
Cochabba.:	Wilsterman	— Sub Camp. Oru

Décima Fecha: Jueves 4 de Diciembre de 1975.

La Paz:	3º La Paz	— 3º Sucre
Oruro:	31 de Octubre	— Tránsito
Potosí:	Universidad	— Real Sta. Cruz.

Sin sorpresas comenzó el certamen de España

MADRID 7 (AP).- Los encuentros de la ronda inaugural del campeonato nacional de fútbol 1975-76 no depararon sorpresas, y las victorias fueron de los equipos favoritos, entre ellos Real Madrid y Barcelona.

La primera ronda se disputó entre ayer y hoy.

Real Madrid, doble campeón de Liga y Copa la pasada temporada, se impuso 2-0 en casa, aunque sin realizar gran juego, al recién ascendido. El alemán a los 26 minutos y Amancio a los 38, anotaron los goles.

Elche recibió a Barcelona frente al que opuso dura resistencia, pero el choque se inclinó finalmente 3-2 a favor del equipo catalán, que mostró superior clase y juego, y tuvo como mejor hombre al interior izquierdo Sotil, el peruano nacionalizado español hace pocos dias, Sotil anoto dos goles.

El plato fuerte de la ronda inaugural estuvo en Zaragoza donde el local, subcampeón de liga en la pasada temporada y Atlético de Madrid, campeón intercontinental y sub-campeón de Copa de España", dirimieron, un reñido encuentro que ganó Zaragoza 2-1. Gonzalez anotó los dos goles del equipo local y Leal el de Atlético.

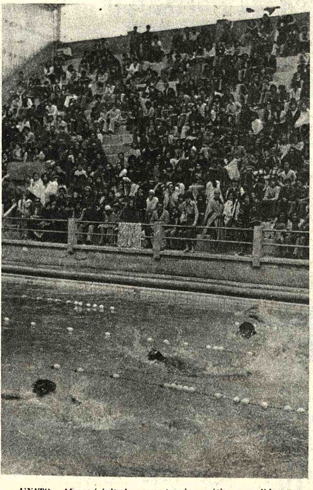
Valencia doblegó con dificultades a Oviedo, debutante en la división de honor 2-0

Sevilla volvió con buen pie en primera división temporada, goleando a sus visitantes canarios de Las Palmas 3-0,con goles de Gallego,Cantudoy y San José.

Español de Barcelona también obtuvo un fácil triunfo sobre Hércules de Alicante 3-1. Para el equipo catalán, que jugó en su feudo anotaron Ferrer, Cuesta y Amiano. Por Hércules, Barrios.

Real Sociedad en su cancha en San Sebastian, derrotó al Betis de conformarse con un empate a cero con Granada.

Segunda División, Celta de Vigo 2 Osasuna O. Burgos 1 Barcelona Atlético 1, Tenerife o Castellon 0. Córdoba 1 Cadiz 0, Tarragona 1 Málaga 0. Tarrasa 2 Ensidesa 1. Alaves 1 Murcia 1 San Andres 1 Valladolid 0, Rayo Vallecano 2 Calvo Sotelo 1 Huelva 1 Coruna 0.



- EXITO.-- Alcanzó éxito la competencia acuática cumplida ayer en la remodelada piscina de Obrajes, que fue estrenada con este motivo. La afluencia de espectadores fue grande como se puede observar.